

# codex alimentarius commission



FOOD AND AGRICULTURE  
ORGANIZATION  
OF THE UNITED NATIONS

WORLD  
HEALTH  
ORGANIZATION



---

JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

**ALINORM 01/30A**

**JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME**

**CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION**

*Twenty-fourth Session*

*Geneva, Switzerland, 2-7 July 2001*

**REPORT OF THE NINTH SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON FOOD IMPORT AND  
EXPORT INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS**

*Perth, Australia, 11-15 December 2000*

**Note:** This report includes Codex Circular Letter CL 2001/2-FICS

# codex alimentarius commission



FOOD AND AGRICULTURE  
ORGANIZATION  
OF THE UNITED NATIONS

WORLD  
HEALTH  
ORGANIZATION



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

**CX 4/70.2**

**CL 2001/2-FICS  
January 2001**

**TO:**

- Codex Contact Points
- Interested International Organizations

**FROM:** Secretary, Joint FAO/WHO Food Standards Programme,  
c/- FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy

**SUBJECT:** **Distribution of the Report of the Ninth Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems (ALINORM 01/30A)**

The attached report of the Ninth Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems will be considered by the 24<sup>th</sup> Session of the Codex Alimentarius Commission (Geneva, Switzerland, 2 – 7 July 2001).

## MATTERS FOR ADOPTION BY THE 24<sup>TH</sup> SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

### Draft and Proposed Draft Standards and Related Texts at Step 8 or 5/8

1. **Draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates (at Step 8)** (ALINORM 01/30, para. 30 and Appendix II).
2. **Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems (at Step 5/8)** (ALINORM 01/30A, para. 89 and Appendix III).

Governments wishing to propose amendments or to comment on the above draft (Step 8) and proposed draft (Step 5/8) Guidelines should do so in writing in conformity with the Uniform Procedure for the Elaboration of Codex Standards and Related Texts (at Steps 5/8 or 8) (*Codex Alimentarius Procedural Manual*, Eleventh Edition, pages 19-23) to the Secretary, Codex Alimentarius Commission, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy (telefax: +39.06.5705.4593; e-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org)) **not later than 1 May 2001.**

### Proposed Draft Standards and Related Texts at Step 5

1. **Proposed Draft Guidelines for Food Import Control Systems (at Step 5)** (ALINORM 01/30A, para. 55 and Appendix IV).

Governments wishing to propose amendments or to comment regarding the implications which the above proposed draft Guidelines or any provisions thereof may have for their economic interests should do so in writing in conformity with the Uniform Procedure for the Elaboration of Codex Standards and Related Texts (at Step 5) (*Codex Alimentarius Procedural Manual*, Eleventh Edition, pages 21-23) to the Secretary, Codex Alimentarius Commission, FAO, Viale Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy **not later than 1 May 2001.**

## SUMMARY AND CONCLUSIONS

The Ninth Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems reached the following conclusions:

### **MATTERS FOR ADOPTION AND/OR CONSIDERATION BY THE 24<sup>TH</sup> SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION:**

- Submitted the draft **Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates** to the Commission for adoption at Step 8 (para. 30);
- Agreed to advance the proposed draft **Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems** to Step 5 of the Procedure and recommended that the Commission adopt the text at Step 8 with the omission of Steps 6 and 7 (paras. 89 - 91);
- Forwarded the proposed draft **Guidelines for Food Import Control Systems** to the Commission for adoption at Step 5 (para. 55);
- Agreed to draft a revision of the **Codex Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations** (CAC/GL 19-1995) for consideration at its next Session to include elements related to generic guidance and/or specific food emergency control plans, with the understanding that the revision of the Guidelines would be subject to approval as new work by the Commission (para. 105); and,
- Recommended that a short paper be prepared by the Secretariat for consideration by the Commission in order to obtain the Commission's guidance on **consideration of the concept of "traceability"** in relation to food import and export inspection and certification systems (para. 114).

### **MATTERS OF INTEREST TO THE 24<sup>TH</sup> SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AND/OR OTHER CODEX COMMITTEES:**

- Returned the proposed draft **Guidelines for the Utilization and Promotion of Quality Assurance Systems to Meet Requirements in Relation to Food** to Step 2 for further revision, comment and discussion at its next Session (para. 69);
- Returned the proposed draft **Guidelines on the Judgement of Equivalence of Technical Regulations Associated with Food Inspection and Certification Systems** to Step 2 for further revision, comment and discussion at its next Session (para. 100); and,
- Decided not to pursue the elaboration of **Guidelines for Food Export Control Systems** at the current time, with the understanding that the elaboration of Guidelines could be considered at a future meeting if necessary (para. 109).

## TABLE OF CONTENTS

### Paragraphs

Introduction .....	1
Adoption of the Agenda .....	2
Matters Referred from Other Codex Committees .....	3
Draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates .....	4 – 30
Proposed Draft Guidelines for Food Import Control Systems .....	31 – 56
Proposed Draft Guidelines for the Utilization and Promotion of Quality Assurance Systems to Meet Requirements in Relation to Food.....	57 – 69
Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems .....	70 – 92
Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Technical Regulations Associated with Food Inspection and Certification Systems .....	93 – 100
Discussion Paper on Risk Management Guidelines for Food Control Emergency Situations Involving International Trade.....	101 – 105
Discussion Paper on Food Export Control Systems .....	106 – 109
Other Business and Future Work.....	110 – 114
Date and Place of Next Session.....	115

## LIST OF APPENDICES

### Page

Appendix I:	List of Participants	16
Appendix II:	Draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates	35
Appendix III:	Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems	40
Appendix IV:	Proposed Draft Guidelines for Food Import Control Systems	45

## INTRODUCTION

1. The Ninth Session of the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification and Inspection Systems (CCFICS) was held in Perth, Australia from 11-15 December 2000 at the kind invitation of the Government of the Commonwealth of Australia. The Session was chaired by Mr. Digby Gascoine, Technical Advisor, Australian Quarantine and Inspection Service, Department of Agriculture, Fisheries and Forestry – Australia. It was attended by 147 delegates, alternates and advisors from 42 member countries and observers from 11 international governmental and non-governmental organizations. A complete list of the participants at the Session is given in Appendix I to this report.

### ADOPTION OF THE AGENDA<sup>1</sup> (Agenda Item 1)

2. The Committee agreed to discuss the matter of “Traceability” under Item 10 - Other Business as proposed by the Delegation of Japan. On this basis, the Committee adopted the Provisional Agenda as the Agenda for the Session.

### MATTERS REFERRED FROM OTHER CODEX COMMITTEES<sup>2</sup> (Agenda Item 2)

3. The Committee was informed of matters arising from other Codex Committees, including the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee of the Codex Alimentarius Commission. In addition to information provided on the consideration of “traceability” within the Codex *Ad Hoc* Intergovernmental Task Forces on Biotechnology<sup>3</sup> and on Animal Feeding<sup>4</sup>, the Committee was also informed that the recently held 6<sup>th</sup> Session of the Codex Coordinating Committee for North America and the South West Pacific (CCNASWP) “noted that *traceability* was important in terms of food safety in general and may need to be considered more broadly by the Commission and its subsidiary bodies”<sup>5</sup>.

### DRAFT GUIDELINES FOR GENERIC OFFICIAL CERTIFICATE FORMATS AND THE PRODUCTION AND ISSUANCE OF CERTIFICATES<sup>6</sup> (Agenda Item 3)

4. The 8<sup>th</sup> Session of the Committee agreed to forward the proposed draft Guidelines to the 47<sup>th</sup> Session of the Executive Committee (CCEXEC) for adoption at Step 5. The Committee further agreed that a drafting group under the direction of Australia would review comments submitted during discussions at the 8<sup>th</sup> Session as well as comments submitted subsequent to adoption at Step 6 with a view towards the consideration of an amended text at the Committee’s current meeting.<sup>7</sup> The 47<sup>th</sup> Session of the CCEXEC adopted the proposed draft Guidelines at Step 5 and comments were subsequently requested at Step 6 under CL 2000/15-GEN (July 2000) with a comment deadline of 15 September 2000. Several delegations noted that the Circular Letter had not come to their attention. No comments were received.

5. The Guidelines were revised by a drafting Group under the direction of Australia with the assistance of Canada, France, India, New Zealand, the Netherlands, South Africa, the United Kingdom, the USA and the European Commission. In redrafting the document, particular attention was given by the drafting group to written and verbal comments provided at the Committee’s Eighth Session. The Delegation of France, speaking on behalf of the Members of the European Union present at the Session<sup>8</sup>, expressed concern at the procedure used following adoption of the text at Step 6 because, the time available to the drafting group being short, some of the comments by members of the drafting group did not appear to have been considered. The Committee agreed to consider the document revised by the drafting group as the basis for its discussions at Step 7.

---

<sup>1</sup> CX/FICS 00/1 (August 2000)

<sup>2</sup> CX/FICS 00/2 (October 2000)

<sup>3</sup> ALINORM 01/34, paras. 13-38

<sup>4</sup> ALINORM 01/38, paras. 31-32

<sup>5</sup> ALINORM 01/32, paras. 62-69

<sup>6</sup> CX/FICS 00/3 (November 2000) and comments submitted by Canada, United States, European Community (CRD 1), Brazil (CRD 9), United States (CRD 10) and Chile (CRD 11).

<sup>7</sup> ALINORM 01/30, paras. 48-49 and Appendix II

<sup>8</sup> On the basis of written comments approved by the fifteen Member countries of the European Commission.

6. The delegation of Australia, in introducing the document, emphasized that the Guidelines were written so as to apply only to official and officially recognized certificates and were intended to apply equally to both paper and electronic forms of certification.

#### **TITLE**

7. No change was made.

#### **PREAMBLE**

8. The Committee decided to make reference to third party certificates which, while not included in the guidelines were recognized as playing a trade facilitatory role.

#### **SCOPE**

9. The Committee agreed that throughout the text a reference to “certificates” would mean a reference to both “official and officially recognized” certificates and amended the text accordingly. It also noted the concerns of some countries about the difficulty of referring to “wholesomeness” as a declaration that could be subject to certification and agreed to use the term “suitability for consumption” based on the use of the expression in the *Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene*<sup>9</sup>.

10. It was agreed that matters of animal and plant health, although not normally addressed in the guidelines, should be considered when directly related to food quality and safety. The text was amended accordingly.

#### **OBJECTIVES**

11. No change was made.

#### **DEFINITIONS**

12. The Committee agreed to add a definition of “Certification”, using the definition in the General Principles for Food Inspection and Certification<sup>10</sup>. It also agreed to amend the definition of “Certifying authorities” to “Certifying bodies”, as this was the term used throughout the text. It was further agreed to link the recognition of these bodies with the requirements for Official Accreditation in Section 8 of the *Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems*<sup>11</sup>.

#### **PRINCIPLES**

13. The Committee agreed to include in this Section a statement to the effect that government agencies having jurisdiction assume the responsibility for all certificates issued by official and officially recognized bodies.

14. Several delegations noted that the expression “competent authority” was used frequently throughout the text and proposed that a definition of this term be established. The Committee noted, however, that both terms had been used in previous texts adopted by the Commission and had been considered as self-explanatory.

15. The Committee also agreed to include a statement to the effect that multiple or redundant certificates should be avoided to the extent possible.

#### **CRITERIA**

##### **Standard format**

16. Several editorial changes were made to this section. The Committee deleted the reference to “paper that cannot be photocopied” as the document recognizes that further copies can be photocopies (paragraph 10). It also agreed that in cases where a certificate extended to two or more pages, each page should bear the unique identification number of the certificate in addition to other requirements to ensure integrity of the certificate (paragraph 11).

---

<sup>9</sup> CAC/RCP 1-1969, Rev.3 1997.

<sup>10</sup> CAC/GL 20-1995.

<sup>11</sup> CAC/GL 26-1997.

17. In regard to the situation when certificates were issued while the consignment was in transit, the Committee recognized that this was an exception to normal practice. Several alternative texts were proposed in the working paper and written comments. The Committee had an extended debate on this issue and agreed that although an exception to normal practice for certification, conditions could be established and agreed upon that would allow the issuing of certificates relating to consignments already in transit. The precondition to this taking place was the agreement between the relevant authorities in the importing and exporting countries on the appropriate systems to control the integrity of the certificate. Such agreements would allow, for example, the issuance of a certificate of analysis under such conditions. Paragraph 14 was amended accordingly.

#### **Details of the consignment**

18. The Committee recognized the practice and usefulness of including information on relevant transport and handling requirements including temperature control, for example in the case of frozen, quick frozen or chilled foods. A statement was added to this effect.

#### **Statement of origin**

19. No changes were made.

#### **Attestations**

20. The Committee agreed that the health status of the exporting country as it may affect the safety of the food could be subject to an attestation. It also agreed that attestations as to conformity to requirements should be extended to include standards, production and processing requirements.

#### **Responsibilities of the certifying body**

21. Editorial changes were made.

#### **Responsibilities of certifying officers**

22. The Committee agreed that a certifying officer could also certify in respect of known circumstances including conformity with production requirements and any other specified requirements applicable between the production of the food and the date of certification, as well as the circumstances at the time of signing the document. The text was amended accordingly.

#### **Presentation of original certificates**

23. No changes were made.

#### **Instructions for completing paper certificates**

24. In addition to editorial changes, the Committee agreed to delete reference to “Duplicate” certificates while retaining the reference to “Copies” so as to avoid confusion of terms. It was also agreed that alterations to certificates should be initialed and, where required by the importing country, stamped as this reflected current practice. In view of its earlier consideration regarding photocopies, it was agreed to delete reference to the use of a colour of ink “that does not readily photocopy”.

25. The Committee decided that the date borne by the certificate should be expressed unambiguously, but did not specify a date format.

26. The Committee also agreed that a certifying officer should ensure that each page of multi-page certificates bore the unique certification number as indicated above (see para. 16 above).

#### **Instructions for completing electronic certificates**

27. No changes were made.

#### **Replacement certificates**

28. It was agreed that loss as well as damage would constitute a reason for the issuance of a replacement certificate.

### **Revocation of a certificate**

29. It was agreed that the exporter (or their agent) should be notified as soon as possible of the revocation of a certificate either in hard copy or by electronic means. It was agreed that the appropriate control authority of the importing country need only to be notified of this act in cases where the export of the consignment had occurred since in such cases the consignment was no longer under control of the exporting country.

### ***STATUS OF THE DRAFT GUIDELINES FOR GENERIC OFFICIAL CERTIFICATE FORMATS AND THE PRODUCTION AND ISSUANCE OF CERTIFICATES***

30. The Committee noted that the draft guidelines had been developed in the course of several sessions and that all points of disagreement had been resolved. It agreed therefore to submit the revised draft Guidelines as contained in Appendix II to this report for adoption by the Commission at Step 8 of the Procedure.

### **PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS<sup>12</sup> (Agenda Item 4)**

31. The 8<sup>th</sup> Session of the CCFICS agreed that the first draft of the proposed draft Guidelines for Food Import Control Systems would initially be prepared by the Secretariat for subsequent consideration by a drafting group consisting of Australia, Canada, France, India, Japan, Mexico, Morocco, the United Kingdom and the United States. The Committee further agreed that after consideration by the drafting group, the proposed draft Guidelines would be circulated for comment at Step 3 and further consideration at its current meeting.<sup>13</sup>

32. In introducing the document on behalf of the drafting group, the delegation of Australia noted that the proposed draft Guidelines took account of discussions and written comments submitted at the 8<sup>th</sup> Session of the CCFICS. It was further noted that the current document consisted of four principal sections, namely: Scope, Definitions, General Characteristics of Food Import Control Systems, and Implementation of the Control System. The Committee agreed to consider the document revised by the drafting group as the basis for its discussions at Step 4.

### ***GENERAL COMMENTS***

33. The Committee thanked the drafting group for its efforts in improving the text, and generally agreed that the document should be advanced in the Codex Step Procedure. It was suggested, however, that the document as currently drafted went beyond the intended scope in that the conditions proposed regarding food import control systems were also in some cases related to exporting countries.

34. The Committee agreed that the document should be totally re-numbered in future revisions for consistency with other texts related to food inspection and certification systems adopted by the Commission.

### ***GENERAL CHARACTERISTICS OF FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS***

35. The Committee agreed that the fourth bullet in the Section should be clarified to indicate that food import control systems should give “precedence to the protection of consumers over economic and trade considerations”. The Committee also agreed that the seventh bullet point and other references in the text to “outcomes/objectives” of food control systems as related to those for domestic food should stipulate that “levels of protection” are ensured between import and domestic food control systems.

### ***REQUIREMENTS FOR IMPORTED FOOD THAT ARE EQUIVALENT WITH REQUIREMENTS FOR DOMESTIC FOOD***

36. As the Committee was of the opinion that the term “equivalence” was not applicable to specific food requirements, the term was replaced with “consistent” in order to align the title of the section with language used in the section addressing general requirements for food import control systems. The Committee agreed to combine the first two paragraphs of this Section and to include reference to the role of auditing of systems.

---

<sup>12</sup> Document CX/FICS 00/4 (August 2000) and comments submitted by Canada, Czech Republic, India, New Zealand, Republic of Korea, Turkey, the United States (CX/FICS 00/4-Add. 1); Spain, European Community (CRD 2); Thailand (CRD 8); Brazil (CRD 9); the United States (CRD 10); and, Chile (CRD 11).

<sup>13</sup> ALINORM 01/30, paras. 30-32.



37. The Committee decided to delete entirely the paragraph describing the special case of zero tolerances related to pesticide or veterinary drug residues as being only one particular case out of many that had to be taken into consideration.

#### ***CLEARLY DEFINED RESPONSIBILITIES OF IMPORTED FOOD CONTROL AUTHORITY OR AUTHORITIES***

38. It was suggested that the Section might be further clarified by the drafting group to define more precisely the role of bodies responsible for issuing and/or verifying the accuracy of certificates. The delegation of France, speaking on behalf of the Members of the European Union present at the Session<sup>14</sup>, provided additional text in writing relevant to this topic, and the Committee agreed that the drafting group would consider the text.

#### ***CLEARLY DEFINED AND TRANSPARENT LEGISLATION/REGULATIONS AND OPERATING PROCEDURES***

39. The Committee agreed with the general content of this section. The Committee decided to move the bullet related to the development of certification arrangements to the paragraph dealing with legal frameworks. The Committee agreed that the bulleted provision in paragraph 10 related to the powers of competent authorities concerning the disposition of imported products should be expanded to reflect the power of such authorities to order the destruction, reconditioning, re-export or designation of foods to alternative, non-food uses.

#### ***PRIORITY FOCUS ON THE HEALTH PROTECTION OF CONSUMERS***

40. The Committee clarified the title and the text in this section to indicate that when designing and implementing food import control systems, precedence should be given to protecting the health of consumers and ensuring fair practices in food trade over economic and other trade considerations.

#### ***PROVISION FOR RECOGNITION OF THE FOOD CONTROL SYSTEM APPLIED BY AN EXPORTING COUNTRY'S COMPETENT AUTHORITY***

41. The Committee reaffirmed that the Guidelines were directed to food import control systems. However, the section was clarified to indicate that such systems could include provisions for the recognition of requirements stipulated in food control systems applied by exporting countries where appropriate and further agreed to delete reference to distribution of food products. It was also agreed that future revisions to the text should address unilateral recognition agreements.

#### ***CONSISTENT NATIONAL IMPLEMENTATION***

42. The Committee changed the title to the Section to read "Uniform Nationwide Implementation".

#### ***IMPLEMENTATION OF THE CONTROL SYSTEM***

43. It was suggested that the first sentence of the paragraph be deleted as redundant to the remainder of the section.

#### ***POINT OF CONTROL***

44. The Committee added the provision "transport and distribution" to the bulleted list of import control points and to consider other potential control points in future revisions to the text inter alia, audit of the importers' auto control.

45. The Committee agreed to refer to the drafting group a paragraph submitted by the United States on the avoidance of multiple or redundant certificates.

#### ***INFORMATION ABOUT INCOMING FOOD***

46. The Committee noted several suggestions for amendments to the draft text of this Section, which would be further considered by the drafting group.

#### ***FREQUENCY AND TYPES OF INSPECTION***

47. The Committee agreed to consider the testing of imported foods, including history of conformance and past history of health hazards, as potential future additions to the text.

---

<sup>14</sup> On the basis of written comments approved by the fifteen Member countries of the European Commission.

### **SAMPLING AND ANALYSIS**

48. It was agreed that official analyses should be performed in official or officially accredited laboratories.

### **DECISION CRITERIA**

49. The Committee transferred the paragraph on the interpretation of results from the previous section to the section on “Decision Criteria”, as it was considered to be more appropriate in this section. The Committee agreed that the future revisions to the text should consider the inclusion of an appeal mechanism or review of rejections of consignments and clear time frames for these.

### **DEALING WITH EMERGENCIES**

50. The Committee changed the title of the Section to “Dealing with Emergency Situations”, and agreed that the text should be in accordance with the *Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations* (CAC/GL 19-1995) and the *Guidelines for the Exchange of Information Between Countries on Rejections of Imported Food* (CAC/GL 25-1997).

### **RECOGNITION OF EXPORT CONTROLS**

51. The Committee rearranged the final paragraph of this Section to clarify that certification agreements with exporting country official certification bodies may be of particular value where there is limited access to sophisticated facilities in the importing country.

### **OTHER CONSIDERATIONS**

52. The Committee agreed that future revisions to the text should consider that when recognition is given to the control system of an exporting country, an audit of systems of the exporting country might be required rather than routine inspections.

### **DOCUMENTING THE SYSTEM**

53. The Committee agreed to amend bullet 3 in paragraph 40 to “operating procedures, including methods of sampling, inspection and testing”.

### **SYSTEM VERIFICATION**

54. The Committee agreed that future revisions to the text should incorporate relevant provisions from Section 9 of the *Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems* (CAC/GL 26-1997).

### **STATUS OF THE PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS**

55. In view of the progress made in its consideration of the text, the Committee forwarded the proposed draft Guidelines for Food Import Control Systems (see Appendix IV) to the 24<sup>th</sup> Session of the Codex Alimentarius Commission for adoption at Step 5.

56. The Committee also agreed that the drafting group<sup>15</sup> would immediately revise the Guidelines after adoption by the Commission on the basis of current discussions, written comments submitted for the present session and written comments to be submitted at Step 6. The revised text would then be circulated for additional comments and further consideration at the 10<sup>th</sup> Session of the CCFICS.

### **PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR THE UTILIZATION AND PROMOTION OF QUALITY ASSURANCE SYSTEMS TO MEET REQUIREMENTS IN RELATION TO FOOD<sup>16</sup>** **(Agenda Item 5)**

57. The Delegation of Australia, in introducing the working document, noted that the Guideline was being developed in response to the mandate set out by the Commission in the Committee’s Terms of

---

<sup>15</sup> Lead by Australia, with the assistance of Canada, France, India, Japan, Republic of Korea, Mexico, Morocco, the United Kingdom and the United States.

<sup>16</sup> CX/FICS 00/5 (August 2000) and comments of Canada, New Zealand, United States, (CX/FICS 00/5-Add.1 November 2000), Spain, European Community (CRD 3), Thailand (CRD 8), Brazil (CRD 9) and Chile (CRD 11).

Reference. The Delegation noted that the drafting group had attempted to indicate the way in which quality assurance systems used by commercial enterprises could also be used by the competent authorities in the process of food inspection and certification, while delineating elements of quality assurance systems which should be considered by industry and how HACCP could be integrated into such systems. It was noted that written comments suggested that the approach followed may not have given appropriate emphasis to matters of concern to governments and this aspect should be a focus of discussions for the Committee.

58. The Delegation of the United States stated that the document as drafted contained a considerable amount of material directed to industry, particularly Sections 5 and 6, which was not appropriate. This material should therefore be placed in an Annex. The Delegation stated that, if the Guidelines were to be of use to governments and official bodies, they must have a clear and narrow scope. It also expressed concern at the proposals contained in the proposed draft guidelines regarding the use of industry experts to carry out official audits.

59. The Delegation of France, speaking on behalf of the Members of the European Union present at the Session<sup>17</sup>, stated that too much emphasis had been placed on the systems of quality assurance considered as an end in themselves and not as a tool for the competent authorities who remain responsible for food control in international trade. In the opinion of the Delegation the text required clarification and should concentrate on three points:

- the use of quality assurance by enterprises to meet requirements with regard to food safety and fair trade practices;
- procedures to be used by government officials in relation to inspection of quality assurance systems used by the food industry; and
- promotion of quality assurance to facilitate trade.

60. The Delegation of New Zealand stated that the sections dealing with the elements of quality assurance systems, their implementation and maintenance, would be better placed elsewhere, perhaps in an annex to the document. The text related to the application of HACCP principles within a quality assurance system could also be minimized by using a footnote reference to the Codex HACCP Guidelines. The section on official assessment and certification required expansion.

61. The Delegation of Canada expressed concern at problems in the use of terminology and stated that the emphasis on HACCP masked the provisions of the guidelines on the use of quality assurance by importing food industries.

62. The Delegation of Brazil stated that it could agree to the continued development of the guidelines for use on a voluntary basis; that the terminology should be harmonized with internationally accepted terms; and, that the quality assurance systems applied should be internationally recognized.

63. The Delegation of India noted that HACCP was only one of several food safety systems that could be used under the Codex General Principles of Food Hygiene and that this fact was not reflected in the Guidelines. In general, there was too much emphasis on HACCP.

64. The Delegation of Thailand, supported by those of China and Malaysia, reiterated the reservation made at previous sessions of the Committee. It stated that the introduction of good manufacturing practices and HACCP allowed enterprises to meet the ALOP and was concerned that the guidelines could be interpreted in a manner that would make the use of quality assurance systems compulsory. The Delegation noted that food-exporting countries may decide to use any world-wide recognized quality control systems in their production processes as they deem appropriate.

65. The Delegation of Japan asked whether there might be linkages between the contents of this document and the issue of "traceability" to be discussed under Item 10. The delegation of Japan also enquired as to how traceability related to the work of other Codex committees.

66. The Delegation of Germany noted that the ISO 9000 standards for quality assurance were under revision.

---

<sup>17</sup> On the basis of written comments approved by the fifteen Member countries of the European Commission.

67. The Committee noted that the objective of the guidelines was to provide advice to governments and their official and officially-recognized inspection and certification bodies in the case that an enterprise had established a quality assurance system. It further noted the views expressed above, as well as those submitted in writing, and decided that the Proposed Draft Guidelines required further work. It requested the drafting group to revise the Proposed Draft Guidelines in the light of the above discussion.

68. The drafting group led by Australia was reconstituted to include Canada, Denmark, France, India, Japan, Morocco, the Netherlands, New Zealand, South Africa, Switzerland, United States and European Commission.

***STATUS OF THE PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR THE UTILIZATION AND PROMOTION OF QUALITY ASSURANCE SYSTEMS TO MEET REQUIREMENTS IN RELATION TO FOOD***

69. The Committee returned the Proposed Draft Guidelines to Step 2 for further revision, comment, and discussion at its next session.

**PROPOSED DRAFT GUIDELINES ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF SANITARY MEASURES ASSOCIATED WITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS<sup>18</sup>  
(Agenda Item 6)**

70. The Eighth Session of the CCFICS had requested<sup>19</sup> a drafting group under the direction of New Zealand to proceed with the development of proposed draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems for circulation and comment at Step 3 prior to its current meeting. In approving the elaboration of the Guidelines as new work, the 47th Session of the CCEXEC indicated that the document should emphasize systems requirements. The CCEXEC also recognized the need to develop guidelines for determining equivalence of food control systems covering not only safety, but also quality and conformity.<sup>20</sup>

71. The Guidelines were revised by a drafting group under the direction of New Zealand with the assistance of Argentina, Australia, Canada, France, Japan, the United States and the European Commission. In redrafting the document, particular attention was given by the drafting group to written and verbal comments provided at the 8th Session of the CCFICS. The Committee agreed to consider the document revised by the drafting group as the basis for its discussions at Step 4.

72. The Committee noted that the intention of the Guidelines was to give application to the Articles on Equivalence in the WTO SPS Agreement insofar as they concerned food import and export inspection and certification systems. It was noted that the Executive Committee had accorded a high priority to this work. It was further noted that these guidelines could provide the basis for work for other Codex Committees, especially the Committee on Food Hygiene in relation to the risk analysis of microbiological hazards in foods, and were of general interest to consumers and civil society.

***PREAMBLE***

73. Although the Committee noted that not all Members of the Codex Alimentarius Commission were members of the World Trade Organization, the reference to the WTO SPS Agreement was strengthened in view of this important linkage.

***SCOPE***

74. This Section was amended to reflect the wish of the Executive Committee that the guidelines should emphasize sanitary measures associated with food import and export inspection systems rather than measures per se.

***DEFINITIONS***

75. The Committee agreed that the definitions in this section should be either those already adopted by the Codex Alimentarius Commission in relation to risk analysis, or derived from the corresponding

---

<sup>18</sup> CX/FICS 00/6 (August 2000); Comments of Canada, Czech Republic, India, New Zealand, United States, International Association of Consumer Food Organizations (CX/FICS 00/6-Add.1); European Community (CRD 4); Thailand (CRD 8); Brazil (CRD 9); and, Chile (CRD 11).

<sup>19</sup> ALINORM 01/30, paras. 62-65.

<sup>20</sup> ALINORM 01/3, paras. 26, 43 and Appendix III.

definitions of the WTO SPS Agreement amended to address food-related sanitary measures only. On this basis, the definition of Sanitary Measure was broadened to take into account diseases that may be carried by foods. Some delegations also suggested that the definition of sanitary measures should be based on the term “hazard”. Delegations stated that the definition of sanitary measure required further careful consideration at national level, and had to be considered in relation to the Scope of the Guidelines.

76. It was also noted that Codex had a significant existing body of work in relation to hazards transmitted through feedstuffs. The Committee therefore agreed to retain the reference to these matters within the context of the draft Guidelines.

77. The Codex definition of “Risk” was added and the definition of “Risk management” deleted, as the latter term was not used in the document.

78. The Committee noted that the determination of the Appropriate Level of Sanitary Protection (ALOP) by a country was essentially a value judgement rather than a scientific determination. Sanitary measures intended to achieve the ALOP should, however, be based on scientific principles. Attention was drawn to the applicable Articles 2, 3, 5 and 7 of the WTO SPS Agreement that indicated how such measures were to be established or maintained by WTO Members. It was further expressed by the delegation of India that this aspect may need to be suitably brought out in the definition of ALOP and the subject may require further reflection. Reference was also made to the Guidelines to Further the Practical Implementation of Article 5.5 (of the SPS Agreement), recently adopted by the WTO Committee on SPS Measures<sup>21</sup>. For the purpose of clarity in the Guidelines, it was agreed that reference to the Appropriate Level of Sanitary Protection would be indicated by the standard abbreviation “ALOP”.

#### ***SANITARY MEASURES AND THE DETERMINATION OF EQUIVALENCE***

79. The Committee amended the Title of this Section.

80. In relation to the examples of sanitary measures and their partial categorization (paragraph 7), the Committee noted that the examples cited were consistent with those cited in the WTO SPS Agreement whereas the categorization was the basis for the further elaboration of the present document. Some delegations noted that not all of the examples cited had been included in the partial categorization. The Committee agreed to maintain the text as drafted but added references to transport infrastructures (paragraph 7a) and methods of sampling and inspection (paragraph 7c).

81. The Committee decided to strengthen the reference to the concept of a scientific basis for the comparison of sanitary measures including the use of a risk assessment where appropriate (paragraph 9d).

#### ***GENERAL PRINCIPLES FOR THE DETERMINATION OF EQUIVALENCE***

82. The Committee stressed that countries retained their sovereign right to establish their own ALOP, and noted that the ALOP may be stated in either quantitative or qualitative terms (paragraph 10.1). It was recalled that in establishing an ALOP, the rights and obligations of WTO Members were stated in the WTO SPS Agreement and that the WTO Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures had established Guidelines for this purpose.<sup>22</sup>

83. The Committee also agreed to strengthen the provision dealing with transparency, by calling for consultations with all interested parties to the extent practicable and reasonable when judging equivalence.

#### ***GUIDELINES FOR THE DETERMINATION OF EQUIVALENCE***

84. The Committee agreed to insert text regarding the exchange of information on the importing country’s sanitary measures and the review of this information by the exporting country (paragraph 11). The new text combined several themes under this section and as a result some paragraphs were deleted.

85. The Committee had an extended discussion on the issues of modalities of resolution of differences of opinion over judgement of a submission, but agreed that consideration of such modalities were beyond the scope of the Guidelines.

---

<sup>21</sup> WTO document G/SPS/15 – 18 July 2000.

<sup>22</sup> WTO document G/SPS/15.

86. The Committee agreed to remove from paragraph 12.3 reference to the dialogue on an objective basis for comparison having the purpose of reaching agreement.

87. The Flow Chart (Figure 1) was amended to reflect the amended Procedure for the Determination of Equivalence.

#### **JUDGEMENT**

88. The Committee agreed to restate the need for transparency in the analytical process on which a judgement is based and the need for consultation with all interested parties to the extent practicable and reasonable. It decided to simplify the remaining paragraphs of this Section and in particular decided to delete the examples of the types of information to be taken into account in making a judgement on the basis that the examples were either repetitious of other material or insufficiently detailed to provide adequate guidance in the matter. The Committee agreed that development of examples of the information to be taken into account when making judgements could perhaps be developed in the future as an Annex.

#### **STATUS OF THE PROPOSED DRAFT GUIDELINES ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF SANITARY MEASURES ASSOCIATED WITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS**

89. The Committee noted that significant progress had been made in the consideration of the issues contained in the text and that all outstanding differences of opinion had been resolved. It therefore agreed to advance the proposed draft Guidelines to Step 5 of the Procedure and recommended that the 24th Session of the Commission omit Steps 6 and 7 and proceed to the adoption of the Guidelines at Step 8.

90. In view of extensive changes made to the document which was recently approved as new work at the 47<sup>th</sup> Session of the CCEXEC, the delegation of Malaysia was of the view that more time was needed to scrutinize the work through another round of comments at Step 6. It was suggested therefore that the document advance through the normal Codex step procedure. The delegation of India, supported by Brazil and Mexico, expressed the view that a number of new concepts and other changes had been introduced to the document. It was therefore necessary that the document be discussed with government and other interested parties in the country and therefore suggested that the document be progressed in the normal Codex step procedure. Brazil also proposed that the present Guidelines should be integrated with the proposed draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Technical Regulations Associated with Food Inspection and Certification Systems. The delegation of Botswana raised concern that in light of the limited participation of African countries due to the costs involved in attending Committee sessions, it would prefer that the document be advanced in the normal step procedure in order to benefit from further discussions and contributions in other fora. The Delegations of Argentina, Cuba and Uruguay generally supported these views and also drew attention to divergences in the revised Spanish text when compared to the English Version. The delegation of the United Kingdom noted in particular its concern regarding the scope of the document and the definition of sanitary measures and that it did not have the opportunity to discuss the document with other interested parties, including consumer groups. The Delegation of France noted discrepancies in the French version of the text.

91. The Committee noted that the recommendation to the Commission to omit Steps 6 and 7 meant that the option of returning the text for a further round of comments was available to the Commission if the comments received at Step 5 suggested that this would be appropriate. If, on the other hand, the comments received at Step 5 favored the advancement of the text, the Commission had the option to proceed directly to Step 8.

92. The revised text is given in Appendix III to the present report.

#### **PROPOSED DRAFT GUIDELINES ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF TECHNICAL REGULATIONS ASSOCIATED WITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS<sup>23</sup> (Agenda Item 7)**

93. The Eighth Session of the Committee had agreed that the proposed draft Guidelines would be developed by a drafting group under the direction of Australia for circulation and comment at Step 3 and

---

<sup>23</sup> CX/FICS 00/7 (August 2000) and comments of Canada, New Zealand, International Association of Consumer Food Organizations (CX/FICS 00/7 – Add.1 November 2000), European Community (CRD 5), Brazil (CRD 9), Chile (CRD 11).

further consideration at the present Session<sup>24</sup>. The revised text was introduced by the Delegation of Australia which noted that the guidelines presented a high degree of complexity due to the differences between “technical regulations” and “standards” as defined in the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade (TBT Agreement). To allow a basis for comparison, the concept of “technical requirement” had been introduced. This also allowed a certain amount of correspondence with the Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems (see previous Agenda Item).

94. The Delegation of France regretted not having been associated with the work of the drafting group, the deadline for reply being too short and coinciding with the European summer vacation.

95. There was general agreement that the revised text was a considerable improvement on the previous version, but that there were several outstanding issues to be resolved most notably the inconsistent use of terminology. Although some delegations were of the opinion that the text could be merged with the text on judgement of equivalence of sanitary measures, other delegations pointed out that the basis for the determination of equivalence in the SPS and TBT Agreements was different even though the processes were similar and that this could lead to confusion. The Committee agreed therefore that, at least for the time being, the two texts would be developed on a parallel but separate basis.

96. Several delegations drew attention to the concept of “technical requirements” introduced into the text and noted that this was not the same as “Technical Regulations” as defined in the TBT Agreement. One delegation questioned whether the requirements under this definition would be applied to contractual arrangements between buyer and seller.

97. The Committee agreed that the definition of “Equivalence (of technical requirements)” should be aligned with the corresponding text on sanitary measures and the definition of “technical requirement” would be re-worded for consistency with the TBT definition of “technical regulation”.

98. In general and where appropriate, the text would be amended for consistency with the corresponding text on sanitary measures, including the provisions relating to transparency and the need for consultation with all interested parties. It was suggested that all judgements of equivalence should specify mechanisms by which the importing country could verify that the exporting country continued to administer and enforce the measures covered by the determination of equivalence.

#### ***STATUS OF THE PROPOSED DRAFT GUIDELINES ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF TECHNICAL REGULATIONS ASSOCIATED WITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS***

99. The Committee expressed its appreciation to the members of the Drafting Group. It was of the opinion that the text as currently drafted was proceeding in the right direction but that it needed substantial revision in view of changes made to the corresponding text on sanitary measures. It requested the drafting group (Australia, France, South Africa, USA and the European Commission) to prepare a revised text on this basis that also took into account the oral comments and written comments provided at the present session. The revised text should be issued in ample time for comment by Members and interested international organizations. The comments should be circulated well in advance of the Committee’s next Session. The Committee also suggested that the draft text should be accompanied by examples of the application of the guidelines to different types of technical requirements for further discussion by the Committee, in order to facilitate further development of the Guidelines.

100. The Committee noted that considerable work was required to finalize the document and therefore returned the text to Step 2 of the Procedure.

#### **DISCUSSION PAPER ON RISK MANAGEMENT GUIDELINES FOR FOOD CONTROL EMERGENCY SITUATIONS INVOLVING INTERNATIONAL TRADE<sup>25</sup> (Agenda Item 8)**

101. The 8<sup>th</sup> Session of the CCFICS accepted the offer of Australia to prepare a discussion paper for consideration at its current meeting which addressed the adequacy of relevant Codex texts as well as the issues involved regarding food control emergency situations.<sup>26</sup>

---

<sup>24</sup> ALINORM 01/30, para. 69

<sup>25</sup> CX/FICS 00/8 (September 2000) and comments submitted by the European Community (CRD 6) Brazil (CRD 9).

102. In introducing the discussion paper, the delegation of Australia noted that the paper emphasized potential future work in the application of risk analysis to food emergency situations and information exchange; model food emergency response plans; levels (extent) of food distribution; re-export of food to third countries; and, communication between exporting and importing countries.

103. The Committee thanked the delegation of Australia for its efforts, and noted that Australia had proposed the development of a generic model for the management of food control emergency situations, including the exchange of information in such situations, through the expansion of the *Codex Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations* (CAC/GL 19-1995) and/or the elaboration of companion guidelines addressing emergency response issues.

104. The Committee reached general agreement that the elaboration of guidelines for food control emergency situations involving international trade should be undertaken in the context of CAC/GL 19-1995. It was suggested that guidelines concerning food control emergency situations should include the consideration of:

- The development of a specific food emergency control plan or alternatively, generic guidance;
- The difficulty in applying sound risk management and risk communication practices to food control emergency situations due to the inherent lack of information and timely risk assessments;
- The need to expand on the application of risk communication, including a framework for feedback, in the process;
- differences and similarities between importing and exporting control measures to be taken;
- final disposition of food products, including the concept of traceability and third country exports;
- texts and other documentation elaborated by international governmental and non-governmental organizations, including the future elaboration of the FAO Rapid Alert System; and,
- a revised definition for food control emergency situations.

105. The Committee accepted the offer of Australia, with assistance provided by Japan, the Netherlands, the United States and the European Commission, to draft a revision of the *Codex Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations* (CAC/GL 19-1995) for consideration at its next Session to include elements related to generic guidance and/or specific food emergency control plans on the basis of the Committee's discussions and written comments submitted. It was understood that the revision of the current *Codex Guidelines* would be subject to approval as new work by the 24<sup>th</sup> Session of the CAC.

#### **DISCUSSION PAPER ON FOOD EXPORT CONTROL SYSTEMS<sup>27</sup> (Agenda Item 9)**

106. The Eighth Session of the Committee had accepted the offer of Morocco to elaborate a discussion paper on the potential development of guidelines for food export control systems for consideration at its current meeting.<sup>28</sup>

107. In introducing the document, the Chairperson noted that the paper suggested the development of guidelines for food export control systems for balance with the elaboration of guidelines for food import control systems and in consideration of the Committee's mandate related to both food export and import control and inspection. The Chairperson suggested that the Committee might want to consider the adequacy of current Codex texts related to import control, as well as the programme of work of the Committee, when considering the potential elaboration of guidelines.

108. The Committee thanked Morocco for the development of the discussion paper. It was noted that food export control systems were normally applied by governments for purposes outside the mandate of Codex, e.g., for the promotion or expansion of markets. It was also stated that export control was normally

---

<sup>26</sup> ALINORM 01/30, para. 72.

<sup>27</sup> CX/FICS 00/9 (September 2000) and comments submitted by the European Community (CRD 7) and Brazil (CRD 9).

<sup>28</sup> ALINORM 01/30, para. 75.



an integral part of food import control systems and that food export control systems were already adequately addressed in the FAO Series of Manuals of Food Quality Control: Food for Export<sup>29</sup>.

109. The Committee decided not to pursue the elaboration of guidelines for food export control systems at the current time, especially in view of other completed Codex work that addressed the issue and also in view of its current heavy programme of work. It was agreed that the elaboration of guidelines could be considered at a future meeting if necessary.

## **OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK (Agenda Item 10)**

### **TRACEABILITY**

110. The Delegation of Japan introduced a brief paper on the matter of traceability<sup>30</sup> in which it noted that this issue had been referred to, or was currently being discussed by various Codex Committees including CCFICS, Committee on Fish and Fishery Products, Task Force on Animal Feeding, and the Task Force on Foods Derived from Biotechnology. It stated that the concept of traceability cut across a wide range of food issues. It further noted that, as yet, there had not been a forum under the Codex Alimentarius Commission in which a comprehensive discussion had taken place on the issue and that Codex had not yet defined the purpose and framework of this concept. The Delegation was of the opinion that due to the importance of this concept in relation to food import and export inspection and certification systems it would be an appropriate matter for the Committee to discuss. The Committee expressed its appreciation to the Delegation of Japan for raising the issue and agreed that the points raised needed to be addressed within the Codex framework.

111. At the request of the Chairperson, the Secretariat noted that different Codex Committees and Task Forces had undertaken either prior or current work related to traceability including the Committees on Food Hygiene, Food Labelling, and Food Additives and Contaminants in addition to the subsidiary bodies mentioned by Japan. The Secretariat noted that the modalities required for systems of traceability seemed to fall within the terms of reference of CCFICS whereas consideration of a Codex-wide definition of the concept would logically fall within the work of the Committee on General Principles.

112. The Representative of the European Commission stated that traceability was an instrument of risk management and as such should be considered by the Committee on General Principles. Moreover, in the opinion of the Representative, the issue was not exclusively related to food safety. For example in the area of organic foods or food claimed to be “GMO-free” it was a matter of ensuring the integrity of the product in relation to consumer confidence. Because it was such a general concept, the Representative recommended that the Committee on General Principles should establish a definition and establish general orientations.

113. The Delegation of Canada, supported by several other delegations, stated that there was a need for a general discussion paper on the status and use of the concept in which the problems, challenges and opportunities to Codex would be highlighted. The Delegation of the Republic of Korea stated that this was an important issue for food safety systems involved in international trade. The Representative of the International Association of Consumer Food Organizations proposed that consideration could be given to a “bottom up” approach, allowing a more general definition to be derived from the practical application of the concept by individual committees within their terms of reference. The Delegation of the United States was of the opinion that emphasis should be placed on the purpose and application of the concept rather than a definition. The Delegation of New Zealand was of the opinion that contemporary experience in the use of the concept at the national level should be identified and examples included in any discussion paper.

114. The Committee agreed that within its Terms of Reference it had a responsibility to consider work in this area and that there was need for a substantive discussion of the issue at its next meeting. In view of the system-wide interest and involvement in the issue, the Committee recommended that a short paper be prepared by the Secretariat for consideration by the Codex Alimentarius Commission at its next Session in order to obtain the Commission’s guidance in this matter. In the meantime, the other relevant Committees and Task Forces, including the Committee on General Principles, would be informed of this recommendation.

---

<sup>29</sup> FAO Food and Nutrition Paper Volume 14 – Part 6.

<sup>30</sup> CRD. 12

**DATE AND PLACE OF NEXT SESSION (Agenda Item 11)**

115. The Committee noted that its Tenth Session was tentatively scheduled to be held in Australia from 25 February to 1 March 2002, subject to further discussion between the Codex and Australian Secretariats.

## SUMMARY STATUS OF WORK

SUBJECT MATTER	STEP	ACTION BY:	DOCUMENT REFERENCE (ALINORM 01/30A)
Draft Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates	8	24 <sup>th</sup> CAC	Paras. 4 – 30 and Appendix II
Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems	5/8	24 <sup>th</sup> CAC	Paras. 70 – 92 and Appendix III
Proposed Draft Guidelines for Food Import Control Systems	5	24 <sup>th</sup> CAC Governments 10 <sup>th</sup> CCFICS	Paras. 31 – 56 and Appendix IV
Proposed Draft Guidelines for the Utilization and Promotion of Quality Assurance Systems to Meet Requirements in Relation to Food	2/3	Drafting Group Governments 10 <sup>th</sup> CCFICS	Paras. 57 – 69
Proposed Draft Guidelines on the Judgement of Equivalence of Technical Regulations Associated with Food Inspection and Certification Systems	2/3	Drafting Group Governments 10 <sup>th</sup> CCFICS	Paras. 93 - 100
Proposed Draft Revision to the Codex Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations	1/2/3	24 <sup>th</sup> CAC Drafting Group 10 <sup>th</sup> CCFICS	Paras. 101 - 105
Consideration of the Concept of Traceability in Relation to Food Import and Export Inspection and Certification Systems	-----	Secretariat 24 <sup>th</sup> CAC 10 <sup>th</sup> CCFICS	Paras. 110 - 114

**ALINORM 01/30A**  
**Appendix I**

**LIST OF PARTICIPANTS**  
**LISTE DES PARTICIPANTS**  
**LISTA DE PARTICIPANTES**

**Chairperson:** Mr Digby Gascoine  
**Président:** Technical Advisor  
**Presidente:** Australian Quarantine & Inspection Service  
Agriculture Fisheries & Forestry –Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia

**ARGENTINA**  
**ARGENTINE**

Dr Alfredo Jorge Nader  
Director Nacional de Alimentación  
Secretaría de Agricultura, Ganadería  
Pesca y Alimentación  
2° Piso of 238  
Buenos Aires  
Argentina  
Phone: +54 11 4349 2054/2096  
Fax: +54 11 4349 2097  
Email: [anader@sagyp.mecon.gov.ar](mailto:anader@sagyp.mecon.gov.ar)

Ing. Fernando Lavaggi  
Director  
Funcionario del Servicio Nacional de Sanidad  
Agroalimentaria (SENASA)  
Director de Fiscalización  
Av Paseo Colon 367 Piso 7  
Capital Federal  
Buenos Aires  
Argentina  
Phone: +54 11 4902 3041  
Fax: +54 11 4343 0644  
Email: [flavag@mecon.gov.ar](mailto:flavag@mecon.gov.ar)

**AUSTRALIA**  
**AUSTRALIE**

Dr Bob Biddle  
General Manager  
Meat & Food Services Policy  
Australian Quarantine and Inspection Service  
Agriculture, Fisheries and Forestry –Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5364  
Fax: +61 2 6271 6522  
Email: [bob.biddle@aqis.gov.au](mailto:bob.biddle@aqis.gov.au)

Ms Peggy Douglass  
Senior Food Technologist  
Meat and Food Services Policy  
Australian Quarantine and Inspection Service  
Agriculture, Fisheries and Forestry–Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5786  
Fax: +61 2 6271 6522  
Email: [peggy.douglass@aqis.gov.au](mailto:peggy.douglass@aqis.gov.au)

Mr Peter Maple  
Program Manager  
Imported Foods  
Australian Quarantine and Inspection Service  
Agriculture, Fisheries and Forestry – Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5419  
Fax: +61 2 6272 3682  
Email: [peter.maple@aqis.gov.au](mailto:peter.maple@aqis.gov.au)

Dr Paul Vitlovich  
Manager  
Trade Policy  
Market Access and Biosecurity  
Agriculture, Fisheries and Forestry –Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5673  
Fax: +61 2 6272 4600  
Email: [paul.vitlovich@affa.gov.au](mailto:paul.vitlovich@affa.gov.au)

Mr Steve Crossley  
Program Manager, Monitoring and Evaluation  
Australia New Zealand Food Authority  
PO Box 7186  
Canberra Mail Centre  
Canberra ACT 2610  
Australia  
Phone: +61 2 6271 2624  
Fax: +61 2 6271 2278  
Email: [steve.crossley@anzfa.gov.au](mailto:steve.crossley@anzfa.gov.au)

Ms Brigid Hardy  
Senior Food Scientist  
Food Safety  
Australia New Zealand Food Authority  
PO Box 7186  
Canberra Mail Centre  
Canberra ACT 2610  
Australia  
Phone: +61 2 6271 2612  
Fax: +61 2 6271 2278  
Email: [brigid.hardy@anzfa.gov.au](mailto:brigid.hardy@anzfa.gov.au)

Mr Greg Roche  
General Manager  
Food Safety, Legal and Evaluation  
Australia New Zealand Food Authority  
PO Box 7186  
Canberra Mail Centre  
Canberra ACT 2610  
Australia  
Phone: +612 6272 2285  
Fax: +61 2 6271 2278  
Email: [greg.roche@anzfa.gov.au](mailto:greg.roche@anzfa.gov.au)

Ms Nola Tomaska  
Senior Policy Officer  
Strategic Development Program  
Australia New Zealand Food Authority  
PO Box 7186  
Canberra Mail Centre  
Canberra ACT 2610  
Australia  
Phone: +61 2 6271 2602  
Fax: +61 2 6271 2278  
Email: [nola.tomaska@anzfa.gov.au](mailto:nola.tomaska@anzfa.gov.au)

Mr Dave Jeffries  
Quality Assurance Coordinator  
Agwest Trade and Development  
Agriculture Western Australia  
3 Baron-Hay Crt  
South Perth WA 6151  
Australia  
Phone: +61 8 9368 3984  
Fax: +61 8 9367 7389  
Email: [djeffries@agric.wa.gov.au](mailto:djeffries@agric.wa.gov.au)

Ms Christine Kershaw  
Manager  
Safe Quality Food (SQF) Australia  
Agriculture Western Australia  
3 Baron-Hay Crt  
South Perth WA 6151  
Australia  
Phone: +61 8 9368 3203  
Fax: +61 8 9367 7389  
Email: [ckershaw@agric.wa.gov.au](mailto:ckershaw@agric.wa.gov.au)

Mr Ian Longson  
Executive Director  
Program Coordination  
Industries Program  
Agriculture Western Australia  
3 Baron-Hay Court  
South Perth WA 6151  
Australia  
Phone: +61 8 9368 3405  
Fax: +61 8 9474 5974  
Email: [ilongson@agric.wa.gov.au](mailto:ilongson@agric.wa.gov.au)

Mr John Noonan  
Operations Manager  
Safe Quality Food (SQF) Australia  
Agriculture Western Australia  
Locked Bag No. 4  
Bentley Delivery Centre WA 6983  
Australia  
Phone: +61 8 9368  
Fax: +61 8 9474  
Email: [jnoonan@agric.wa.gov.au](mailto:jnoonan@agric.wa.gov.au)

Mr Don Nicholls  
Project Manager  
Western Australian Seafood Quality Management  
Initiative  
Fisheries Western Australia  
221 St Georges Tce  
Perth WA 6000  
Australia  
Phone: +61 8 9424 3167  
Fax: +61 8 9322 7150  
Email: [dnicholls@agric.wa.gov.au](mailto:dnicholls@agric.wa.gov.au)

Mr Peter Rutherford  
Chemicals Coordinator  
Chemical Services  
Agriculture Western Australia  
3 Baron-Hay Crt  
South Perth WA 6151  
Australia  
Phone: +61 8 9368 3688  
Fax: +61 8 9474 2408  
Email: [prutherford@agric.wa.gov.au](mailto:prutherford@agric.wa.gov.au)

Mr Tony Downer  
 Assistant Director, Scientific and Technical  
 Australian Food and Grocery Council  
 Locked Bag 1  
 Kingston ACT 2604  
 Australia  
 Phone: +61 2 6273 1466  
 Fax: +61 2 6273 1477  
 Email: tony.downer@afgc.org.au

Mr Victor Hatch  
 State Secretary (Western Australia)  
 Food Inspection Section CPSU  
 5260 Bunning Road  
 Giddegannup W A 6083  
 Australia  
 Phone: +61 8 9574 6162  
 Fax: +61 8 9574 6162  
 Email: hatchv@iinet.net.au

Ms Gae Pincus  
 81 Ferry Road  
 Glebe NSW 2037  
 Australia  
 Phone: +61 2 9692 0097  
 Fax: +61 2 9692 0257  
 Email: gpincus@ozemail.com.au

Mr Terrence Richards  
 Quality Assurance Manager  
 George Weston Foods Limited  
 PO Box 539  
 Fremantle WA 6959  
 Australia  
 Phone: +61 8 9418 0738  
 Fax: +61 8 9418 5836  
 Email: terry.richards@gwf.com.au

Mr Phillip Richardson  
 Quality Manager  
 Australian Dairy Corporation  
 Locked Bag 104  
 Flinders Lane VIC 8009  
 Australia  
 Phone: +61 3 9694 3785  
 Fax: +61 3 9694 3754  
 Email: phil@adc.aust.com

Miss Jennifer Smith  
 Manager Inspection  
 National Association of Testing Authorities  
 (NATA)  
 71 - 73 Flemington Road  
 Nth Melbourne VIC 3051  
 Australia  
 Phone: +61 3 9329 1633  
 Fax: +61 3 9326 5148  
 Email: jennifer.smith@nata.asn.au

Mr Bob Weston  
 Business Development Manager  
 Food Safety System  
 Quality Assurance Services  
 Locked Bag 8  
 East Perth WA 6892  
 Australia  
 Phone: +61 8 9221 6800  
 Fax: +61 8 9221 6900  
 Email: robert.weston@qas.com.au

**BELGIUM**  
**BELGIQUE**  
**BÉLGICA**

Prof. Dr Marc Cornelis  
 Director  
 Veterinary Policy  
 Institute for Veterinary Inspection  
 Wetstraat 56  
 1040 Brussels  
 Belgium  
 Phone: +32 2 2870 253  
 Fax: +32 2 2870 239  
 Email: marc.cornelis@ivkiev.fgov.be

**BOTSWANA**

Mrs Barulaganye Machacha  
 Director  
 District Administration and Food Relief Services  
 Ministry of Local Government  
 Private Bag 443  
 Gaborone  
 Botswana  
 Phone: +267 353 340  
 Fax: +267 373 483  
 Email: bmarchacha@gov.bw

**BRAZIL**  
**BRÉSIL**  
**BRASIL**

Mr Daniel Lins Menucci  
 Deputy Director  
 Ports, Airports, Borders and International Affairs  
 Brazilian Health Surveillance Agency  
 SEPN 515 Bloco B Ed. Omega  
 3º Andar  
 Brasilia - DF 70770-520  
 Brazil  
 Phone: + 5561448 1227  
 Fax: + 5561448 1107  
 Email: daniel.lins@anvisa.gov.br

Mr Alexandre Moreira Palma  
Fiscal Federal Agropecuario  
Posto de Vigilancia Agropecuaria en el  
Aeroporto Internacional Salgado Filho  
Ministerio de Agricultura y Abastecimiento  
Av. Loureiro da Silva, 515/710  
Porto Alegre - Rio Grande do Sul  
Brazil CEP 90 010 –Y20  
Phone: + 55 51 371 4177  
Fax: + 55 51 371 4177  
Email: ampalm@ig.com.br

Mr Carlos Eduardo Tedesco Silva  
Fiscal Federal Agropecuario  
Ministerio de Agricultura y Abastecimiento  
Brazil  
Phone: + 5561 218 2684  
Fax: + 55 61 218 2672  
Email: cetedesco@uol.com.br

**BRUNEI DARUSSALAM**  
**BRUNÉI DARUSSALAM**

Mr Jomari Haji Ahmad  
Agriculture Officer  
Plant Quarantine Unit  
Department of Agriculture  
Ministry of Industry and Primary Resources  
Bandar Seri Begawan  
Brunei Darussalam  
Phone: +673 2 380 144  
Fax: +673 2 382 226

Dr Dabeding Haji Dullah  
Veterinary Officer  
Animal Quantine Unit  
Department of Agriculture  
Ministry of Industry and Primary Resources  
Bandar Seri Begawan  
Brunei Darussalam  
Phone: +673 2 380 144  
Fax: +673 2 382 226

**CANADA**

Dr Thomas Feltmate  
Manager  
Food Safety Risk Analysis Unit  
Science Division  
Canadian Food Inspection Agency  
3851 Fallowfield Road  
Nepean, Ontario K2H 8P9  
Canada  
Phone: +1 613 228 6698 Ext. 5982  
Fax: +1 613 228 6675  
Email: tfeltmate@em.agr.ca

Mr Glenn McGregor  
National Manager, Product Inspection  
Fish Seafood and Production Division  
Canadian Food Inspection Agency  
59 Camelot Drive  
Nepean, Ontario K1A 0Y9  
Canada  
Phone: +1 613 225 2342 Ext.4572  
Fax: +1 613 228 6648  
Email: gmcgregor@em.agr.ca

Mr Chris Palmer  
Senior Advisor, International Programs  
Food Directorate, Health Products and Food  
Branch  
Health Canada  
Tunney's Pasture  
Ottawa Ontario K1A 0L2  
Canada  
Phone: +1 613 941 4616  
Fax: +1 613 941 3537  
Email: chris\_palmer@hc-sc.gc.ca

Mr Peter Pauker  
Trade Policy Officer  
Technical Barriers and Regulations Division  
(EAS)  
Ottawa Ontario KIA 0G2  
Canada  
Phone: +613 992 0523  
Fax: +613 943 0346  
Email: peter.pauker@dfait-maeci.gc.ca

Dr Bertrand St-Arnaud  
Chief  
Export Programs  
Canadian Food Inspection Agency  
59 Camelot Drive  
Nepean, Ontario K1A 0Y9  
Canada  
Phone: +1 613 225 2342  
Fax: +1 613 228 6636  
Email: bstarnaud@em.agr.ca

**CHILE**  
**CHILI**

Mr German Moya Rojas  
Asesor  
Departamento de Comercio Exterior–DECOEX  
Ministerio de Economia  
Teatinos 120 Piso 11  
Oficina 22  
Santiago  
Chile  
Phone: +56 2 698 8148  
Fax: +56 2 697 4905  
Email: gmoya@minecon.cl

**CHINA  
CHINE  
CINA**

Dr Zhenghua Cheng  
Deputy Director  
State Administration for Entry-Exit Inspection  
and Quarantine of the People's Republic of China  
No. A10, Chaowaidajie  
Beijing 100020  
People's Republic of China  
Phone: +86 10 9599 4625  
Fax: +86 10 9599 4570  
Email: chengzh@ciq.gov.cn

Mrs Feng Xu  
Food Safety Officer  
State Administration for Entry-Exit Inspection  
and Quarantine of the People's Republic of China  
No. A10, Chaowaidajie  
Beijing 100020  
People's Republic of China  
Phone: +86 10 6599 4541  
Fax: +86 10 6599 4497  
Email: xuf@ciq.gov.cn

Mr Tian Lan  
Staff Member  
Native Produce and Animal By-products  
China Chamber of Commerce for Import and  
Export of Foodstuffs  
No. 21 Xitangzi Bystreet  
Dongcheng District 100006  
People's Republic of China  
Phone: +86 10 6513 2381  
Fax: +86 10 6513 9069  
Email: alan@cccfna.org.cn

Prof. Dalu Su  
Food Safety Officer  
Senior Engineer  
Zhejiang Entry-Exit Inspection and Quarantine of  
the People's Republic of China  
No. 2, Wensan Street  
Hangzhou Zhejiang 310020  
People's Republic of China  
Phone: +86 571 838 1111/60506  
Fax: +86 571 838 1500  
Email: sdl@ziq.gov.cn

Dr Zhibiao Zhang  
Vice Secretary General  
China Chamber of Commerce for Import &  
Export of Foodstuffs Native Produce and Animal  
By-Products  
No. 21 Xitangzi Bystreet  
Dongcheng District 100006  
People's Republic of China  
Phone: +86 10 6513 2378  
Fax: +86 10 6522 7910  
Email: zhzhb@cccfna.org.cn

**CUBA**

Mr Gabriel Lahens Espinosa  
Engineer  
Funcionario del Ministerio del Comercio Exterior  
Vedado, Ciudad Havana  
Cuba  
Phone: +57 3 542025  
Fax: +57 3 550376  
Email: mincex@infocecx.cu

**CZECH REPUBLIC  
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE  
REPÚBLICA CHECA**

Dr Jana Palackova  
Deputy Director  
Czech Agriculture and Food Inspection  
Ministry of Agriculture  
Kvetna 15  
603 00 Brno  
Czech Republic  
Phone: +420 5 4354 0203  
Fax: +420 5 4354 0202  
Email: palackova@czpi.cz

**DENMARK  
DANEMARK  
DINAMARCA**

Mr Finn H Clemmensen  
Head of Division  
Danish Veterinary and Food Administration  
Morkhoj Bygade 19  
DK 2860 Soborg  
Denmark  
Phone: +45 33 956 008  
Fax: +45 33 956 001  
Email: fhc@fdir.dk



**EGYPT**  
**EGYPTE**  
**EGIPTO**

Prof. Aly Rady  
Professor, Nuclear Research Centre  
Atomic Energy Authority  
3 Ahmed El Zomor Street  
El Zohoor District  
Nasr City, Children's Village  
POB Code 11787  
Cairo  
Egypt  
Phone: +202 485 8062/287 5924  
Fax: +202 287 6031  
Email: alyrady@yahoo.com

Dr Ashraf Mahmoud Elmarsafy  
Technical and Quality Control Manager Deputy  
Central Laboratory of Analysis of Pesticide  
Residue and Heavy Metal in Food  
Agricultural Research Center  
Ministry of Agriculture  
7 Nadi El Said St  
Dokki Giza  
Egypt  
Phone: +202 360 1395/3611355  
Fax: +202 361 1216/3611106  
Email: qcac@intouch.com

**FINLAND**  
**FINLANDE**  
**FINLANDIA**

Ms Outi Tyni  
Senior Veterinary Officer  
Veterinary and Food Department  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 30 Fin-00023 Government  
Helsinki  
Finland  
Phone: +358 9 160 2432  
Fax: +358 9 160 3338  
Email: outi.tyni@mmm.fi

**FRANCE**  
**FRANCIA**

Dr Catherine Rogy  
Veterinary Officer  
Head, Import Section  
General Division for Food  
International Coordination Unit  
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche  
251 rue de Vaugirard  
75732 Cedex 15 Paris  
France  
Phone: +33 01 4955 5835  
Fax: +33 01 4955 8314  
Email: catherine.rogly@agriculture.gouv.fr

Mr François Falconnet  
General Secretary  
Alesial – CITPPM  
44 Rue Alesia  
F 75682 Cedex 14 Paris  
France  
Phone: +33 01 53 91 4464  
Fax: +33 0 53 91 4470  
Email: ffalconnet@citppm.org

**GERMANY**  
**ALLEMAGNE**  
**ALEMANIA**

Dr Hans Dieter Boehm  
Head of Division  
Food Hygiene and Food Trade  
Federal Ministry for Health  
Am Propsthof 78 A  
D-53121 Bonn  
Germany  
Phone: + 49 228 941 4220  
Fax: +49 228 941 4944  
Email: hans.boehm@bmg.bund.de

Dr Luppö Ellerbroek  
Director  
Federal Institute for Protection of Consumer and  
Veterinary Medicine  
Diedersdorfer Weg 1  
12277 Berlin  
Germany  
Phone: +49 188 8412 2121  
Fax: +49 188 8412 2966  
Email: l.ellerbroek@bgrv.de

Dr Matthias Frost  
 German Technical Cooperation GTZ  
 Postfach 5180  
 D-65726 Eschborn  
 Germany  
 Phone: +49 619 679 1082  
 Fax: +49 619 679 7180  
 Email: matthias.frost@gtz.de

### **GHANA**

Mr Theophilus Corquaye  
 Chief Executive  
 Food and Drugs Board  
 PO Box CT 2783 Cantonments  
 Accra  
 Ghana  
 Phone: +233 21 660489  
 Fax: +233 21 660389  
 Email: fdb@ghana.com

### **ICELAND ISLANDE ISLANDÍA**

Mr Halldor Runolfsson  
 Chief Veterinary Officer  
 Ministry of Agriculture  
 Solvholsgata 7  
 150 Reykjavik  
 Iceland  
 Phone: +354 560 9750  
 Fax: +354 552 1160  
 Email: halldor.runolfsson@lan.stjr.is

### **INDIA INDE**

Ms Sareen Shashi  
 Director  
 Export Inspection Council of India  
 Ministry of Commerce  
 Government of India  
 Pragati Tower  
 11<sup>th</sup> Floor, 26 Rajendra Place  
 New Delhi 110008  
 India  
 Phone: +91 11 571 8768  
 Fax: +91 11 573 0016  
 Email: eic@ndf.vsnl.net.in

Mr E. K. Bharat Bhushan  
 Joint Secretary  
 Ministry of Commerce  
 Udyog Bhavan  
 New Delhi 110011  
 Phone: +91 11 301 2526

### **INDONESIA INDONÉSIE**

Mr Basrah Enie  
 Director  
 Institute for Research and Development of Agro-  
 based Industry  
 Agency for Industrial and Trade R&D  
 Ministry of Industry and Trade  
 JI Ir Juanda No 11  
 Bogor 16122  
 Indonesia  
 Phone: +62 251 324 068/323 339  
 Fax: +62 251 323 339  
 Email: abenie@indo.net.id

Mr Agus Heryana  
 Vice Consul  
 Consulate of the Republic of Indonesia  
 134 Adelaide Terrace  
 East Perth 6000  
 Australia  
 Phone: +61 8 9221 5858  
 Fax: +61 8 9221 5688

### **IRELAND IRLANDE IRLANDA**

Mr Raymond Ellard  
 Chief Specialist in Environmental Health  
 Food Safety Authority of Ireland  
 Abbey Court, Lower Abbey Street  
 Dublin 1  
 Ireland  
 Phone: +353 1 817 1319  
 Fax: +353 1 817 1301  
 Email: rellard@fsai.ie

### **JAPAN JAPON**

Dr Satoru Matsubara  
 Director  
 Environmental Health Bureau  
 Food Sanitation Division  
 Ministry of Health and Welfare  
 1-2-2 Kasumigaseki  
 Chiyoda-ku  
 Tokyo 100-8045  
 Japan  
 Phone: +81 3 3595 2326  
 Fax: +81 3 3505 7965  
 Email: ys-iyv@mhw.go.jp

Mrs Mika Haruna  
Standards and Labelling Division  
Food and Marketing Bureau  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
1-2-1 Kasumigaseki  
Chiyoda-ku  
Tokyo 100-8950  
Japan  
Phone: +81 3 3502 8111 Ext 4868  
Fax: +81 3 3502 0438  
Email: mika\_haruna@nm.maff.go.jp

Dr Yoshiko Saito  
Assistant Director  
Biotech Food Safety  
Food Sanitation Division  
Environmental Health Bureau  
Ministry of Health and Welfare Japan  
1-2-2 Kasumigaseki  
Chiyoda-ku  
Tokyo 100-8045  
Japan  
Phone: +81 3 3595 2326  
Fax: +81 3 3505 7965  
Email: ys-iyv@mhw.go.jp

Dr Hiroshi Umeda  
Deputy Director  
Food Sanitation Division  
Environmental Health Bureau  
Ministry of Health and Welfare Japan  
1-2-2 Kasumigaseki  
Chiyoda-ku  
Tokyo 100-8045  
Japan  
Phone: +81 3 3595 2326  
Fax: +81 3 3505 7965  
Email: hu\_sab@mhw.go.jp

Dr Shinji Hisai  
Technical Advisor  
Japan Frozen Foods Inspection Corporation  
Shuwa Dai-2 Park Building  
2-12-7 Siba-Daimon  
Minato-Ku  
Tokyo 105-0012  
Japan  
Phone: +81 3 3438 1981  
Fax: +81 3 3438 1980  
Email: s\_hisai@jffic.or.jp

Mr Yutaka Satoh  
Manager  
Quality Division  
Japan Fisheries Association  
Sankaido Building  
1-19-13 Akasaka  
Minato-Ku  
Tokyo 107-0052  
Japan  
Phone: +81 3 3585 6985  
Fax: +81 3 3582 2337  
Email: ysatoh@suisnkai.or.jp

Dr Hiroshi Yoshikura  
Director General Research Institute International  
Medical Center of Japan  
1-21-1 Toyama  
Shinjuku-ku  
Tokyo 162-8655  
Japan  
Phone: +81 3 3202 7181 Ext 3000  
Fax: +81 3 5273 4526  
Email: yoshikura@ri.imej.go.jp

Ms Hinako Ishihara  
Japanese Agricultural Standards Association  
(JASA)  
Aroma Building 5F  
3-5-2 Nihombashi Kayabcho  
Chuo-Ku  
Tokyo 103- 0025  
Japan  
Phone: +81 3 3249 7120  
Fax: +81 3 3249 9388  
Email: jas@agriworld.or.jp

Mr Yoshiharu Toeda  
Consul  
Consulate-General of Japan  
PO Box 7347  
Cloisters Square  
Perth WA 6850  
Australia  
Phone: +61 8 9321 7816  
Fax: +61 8 9321 2030  
Email: edasan@aol.com

**MALAYSIA****MALAISIE****MALASIA**

Dr Zainal Che Mee  
Principle Assistant Director  
Food Control Division  
Ministry of Health  
4<sup>th</sup> Floor, Block E, Office Complex  
Jalan Dungun, Bukit Damansara  
50940 Kuala Lumpur  
Malaysia  
Phone: +03 254 0088  
Fax: +03 253 7804  
Email: zainalcm@dph.gov.my

Mr Othman Semail  
Assistant Secretary  
Ministry of Primary Industries  
6-8 Menara Daya Bumi Jln Sultan Hishamuddin  
50654 Kuala Lumpur  
Malaysia  
Phone: +603 2275 6193  
Fax: +603 2274 5014  
Email: othman@kpu.gov.my

Dr Murugiah Sivamoorthy  
Veterinary Officer  
Department of Veterinary Services  
Ministry of Agriculture  
8 - 9<sup>th</sup> Floor Wisma Chase Perdana  
Off Jalan Semantan  
Bukit Damansara  
50630 Kuala Lumpur  
Malaysia  
Phone: +603 254 0077 Ext 168  
Fax: +603 253 5804  
Email: moorthy@jph.gov.my

Ms Mariam Abdul Latif  
Assistant Director  
Food Quality Control Division  
Ministry of Health Malaysia  
3<sup>rd</sup> Floor Block E  
Jalan Dungun, Bukit Damansara  
50490 Kuala Lumpur  
Malaysia  
Phone: +603 254 0088  
Fax: +603 253 7804  
Email: mal@dph.gov.my

Mr Wong Soo Khwan  
Senior Research Officer  
Customer Technical Advisory Services  
Malaysian Palm Oil Board  
PO Box 10620  
50720 Kuala Lumpur  
Malaysia  
Phone: +03 89282521  
Fax: +03 892 59446  
Email: skwong@mpob.gov.my

**MEXICO****MEXIQUE**

Ms Aida de Lourdes Albuerne  
Director  
Sanitary Compliance and Promotion  
Dirección General de Calidad Sanitaria de  
Bienes y Servicios  
Donceles 39 Col. Centro  
Mexico City D.F. 6010  
Mexico  
Phone: +525 521 9717  
Fax: +525 521 9628  
Email: aalbuerne@mail.ssa.gob.mx

Mr José Luis Luna Flores  
Director of Sanitary Surveillance  
Dirección General de Calidad Sanitaria de  
Bienes y Servicios  
Donceles 39 Col. Centro  
Mexico D.F. 06010  
Mexico  
Phone: +525 521 1273  
Fax: +525 512 9628  
Email: lflores@mail.ssd.gob.mx

**NETHERLANDS****PAYS BAS****PAÍSES BAJOS**

Dr Hans Jeuring  
Senior Public Health Officer for Food  
Inspectorate for Health Protection and Veterinary  
Public Health  
PO Box 16108  
2500 BC The Hague  
Netherlands  
Phone: +31 70 340 5060  
Fax: +31 70 340 5435  
Email: Hans.Jeuring@kvw.nl

Mr Otto Knottnerus  
Main Board of Arable Products  
Post Box 29739  
2502 LS The Hague  
Netherlands  
Phone: +31 70 3708 343  
Fax: +31 70 3708 444  
Email: o.c.knottnerus@hpa.agro.nl

Dr Wim A Ruiterkamp  
Senior Policy Officer, Food Chains  
Department of Veterinary and Food Policy and  
General Environmental Affairs  
Ministry of Agriculture, Nature Management and  
Fisheries  
Post Box 20401  
2500 EK The Hague  
Netherlands  
Phone: +31 70 378 5723  
Fax: +31 70 378 6741  
Email: w.a.ruiterkamp@vvm.agro.nl

Dr Rijckert van der Flier  
Coordinator of Veterinary Inspection and  
Monitoring Policy  
Department of Veterinary and Food Policy and  
General Environmental Affairs  
Ministry of Agriculture, Nature Management and  
Fisheries  
73 Bezuidenhoutseweg  
PO Box 20401  
Netherlands  
Phone: +31 70 3785 123  
Fax: +31 70 3786141  
Email: r.j.van.der.flier@vvm.agro.nl

Dr Aad van Sprang  
National Inspection Service for Livestock and  
Meat  
Ministry of Agriculture, Nature Management and  
Fisheries  
PO Box 3000  
2270 Voorburg  
Netherlands  
Phone: +31 70 357 8851  
Fax: +31 70 387 6591  
Email: A.P.van.sprang@rvv.agro.nl

Mr Koos Warmerhoven  
Policy Officer  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
Parnassusplein 5  
PO Box 20350  
2500 EJ The Hague  
Netherlands  
Phone: +31 70 340 6942  
Fax: +31 70 340 5554  
Email: j.warmerhoven@minvws.nl

**NEW ZEALAND**  
**NOUVELLE ZÉLANDE**  
**NUEVA ZELANDIA**

Dr Steve Hathaway  
Director  
Program Development  
Food Assurance Authority  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 646  
Gisborne  
New Zealand  
Phone: +64 6 867 1144  
Fax: +64 6 867 5207  
Email: hathaways@maf.govt.nz

Mrs Cherie Flynn  
Senior Policy Analyst  
Food and Animal Policy Group  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 2526  
Wellington  
New Zealand  
Phone: +64 4 474 4169  
Fax: +64 4 474 4265  
Email: flynnc@maf.govt.nz

Ms Judi Lee  
National Manager  
Food Assurance Authority  
Ministry of Agriculture and Forestry  
95 McGregor Road  
Papakura RD2  
New Zealand  
Phone: +64 9 292 9131  
Fax: +64 9 292 9131  
Email: Leeja@maf.govt.nz

Miss Debra Tuifao  
 Policy Analyst  
 Ministry of Agriculture and Forestry  
 PO Box 2526  
 Wellington  
 New Zealand  
 Phone: +64 4 478 9935  
 Fax: +64 4 474 4265  
 Email: Tuifaod@maf.govt.nz

Mr R.A. (Bob) Martin  
 Market Access Manager  
 Zespri International Ltd  
 PO Box 9906  
 Auckland  
 New Zealand  
 Phone: +64 9 367 7538  
 Fax: +64 9 367 0222  
 Email: martinb@zespri.co.nz

**NORWAY****NORVÈGE****NORUEGA**

Mrs Mette Solum Ruden  
 Head, Enforcement and Contingency  
 Department of Food Control and Food Law  
 Enforcement  
 Norwegian Food Control Authority  
 PO Box 8187 Dep  
 N-0034 Oslo  
 Norway  
 Phone: +47 22 24 6650  
 Fax: +47 22 24 6793  
 Email: mette.ruden@snt.no

Mrs Kari Bryhni  
 Head, Food Hygiene & Drinking Water  
 Food Law and International Affairs  
 Norwegian Food Control Authority  
 PO Box 8187 Dep  
 N-0034 Oslo  
 Norway  
 Phone: +47 22 24 6650  
 Fax: +47 22 24 6699  
 Email: kari.bryhni@snt.no

Mr Lennart Johanson  
 Senior Advisor  
 Norwegian Ministry of Fisheries  
 PO Box 8118 Dep  
 N - 0032 Oslo  
 Norway  
 Phone: +47 22 24 2665  
 Fax: +47 22 24 5678  
 Email: Lennart.Johanson@FID.dep.no  
 Lennart.Johanson@OSLO.online.no

**PAPUA NEW GUINEA**  
**PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE**  
**PAPUA NUEVA GUINEA**

Mr Joseph Kerage  
 Export Program Manager  
 National Agriculture Quarantine and Inspection  
 Authority (NAQIS)  
 PO Box 741  
 Port Moresby  
 Papua New Guinea  
 Phone: +675 325 9977  
 Fax: +675 325 9310  
 Email: naqia@dg.com.pg

**PHILIPPINES****FILIPINAS**

Dr Maria Araceli Albarece  
 Agricultural Attache  
 Embassy of the Philippines  
 1 Moonah Place  
 Yarralumla ACT 2600  
 Australia  
 Phone: +61 2 6273 2584  
 Fax: +61 2 6273 2113  
 Email: attache@ozemail.com.au

**REPUBLIC OF KOREA****CORÉE, RÉPUBLIQUE DE****REPÚBLICA DE COREA**

Mr Ok-Kyun Bang  
 Director General  
 Bureau of Food Safety  
 Korea Food and Drug Administration  
 5 Nokbun-Dong, Eunpyung-Gu  
 Seoul 122-204  
 Republic of Korea  
 Phone: +82 2 380 1652  
 Fax: +82 2 388 6396  
 Email: ok12@kfda.go.kr

Ms Mi-Young Cho  
 Senior Researcher  
 Food Sanitation Council  
 Ministry of Health and Welfare  
 5 Nokbun-Dong, Eunpyung-bu,  
 Seoul 122-204  
 Republic of Korea  
 Phone: +82 2 380 1558  
 Fax: +82 2 388 8321  
 Email: codexkorea@kfda.go.kr

Dr Hyo-Ryong Kim  
Deputy Director  
Planning and Coordination Division  
National Veterinary Research and Quarantine  
Service (NVRQS)  
Ministry of Agriculture and Forestry  
480 Anyang-6-dong  
Manan-gu  
Anyang-City Gyeonggi-do  
Republic of Korea  
Phone: +82 31 467 1923  
Fax: +82 31 467 1938  
Email: kimori@nvrqs.go.kr

Dr Jee-Woo Lee  
Veterinary Officer  
Planning and Coordination Division  
National Veterinary Research and Quarantine  
Service (NVRQS)  
Ministry of Agriculture and Forestry  
480 Anyang-6-dong  
Manan-gu  
Anyang-City Gyeonggi-do  
Republic of Korea  
Phone: +82 31 467 1930  
Fax: +82 31 467 1938  
Email: leejw@nvrqs.go.kr

Mr Kwangha - Ha Lee  
Deputy Director  
Quality Management Division  
National Agriculture Products Quality  
Management Service  
Ministry of Agriculture and Forestry  
433-2 Anyang-6-dong  
Anyang-City Kyonggi-Do 430-016  
Republic of Korea  
Phone: +82 31 446 0126  
Fax: +82 31 446 0903  
Email: kwangha@maf.go.kr

**ROMANIA**  
**ROUMANIE**  
**RUMANIA**

Mrs Olimpia Vorovenci  
Expert in Agro-Food Produce Standards  
Romanian Standards Association  
21 - 25 Mendeleev Str  
Sector 2 Bucharest  
Romania  
Phone: +401 310 4309  
Fax: +401 321 2928  
Email: voro@pcnet.ro

Miss Emilia Mihaela Vorovenci  
Director, Inspection and Certification Department  
Bioagrocert Consulting S.A.  
25 Lebedei Str  
Sector 1 Bucharest  
Romania  
Phone: +401 212 5832  
Fax: +401 212 5998  
Email: voro@pcnet.ro

**SINGAPORE**  
**SINGAPOUR**  
**SINGAPUR**

Dr Sin Bin Chua  
Director  
Veterinary Public Health and Food Supply  
Division  
Agri-Food and Veterinary Authority of Singapore  
5 Maxwell Road  
Singapore 069110  
Phone: +65 325 7622  
Fax: +65 220 6068 / +65 224 0601  
Email: Chua\_Sin\_Bin@ava.gov.sg

Ms Huay Leng Seah  
Head, Food Control Department  
Ministry of the Environment  
19th Storey  
Singapore 228231  
Phone: +65 731 9819  
Fax: +65 731 9843 / 731 9844  
Email: Seah\_Huay\_Leng@env.gov.sg

Dr Paul Chiew  
Head, Food Inspection Services  
Agri-Food and Veterinary Authority Veterinary  
Public Health & Food Supply Division  
51 Jalan Buroh  
Singapore 619495  
Phone: +65 267 0820  
Fax: +65 265 0784 / 266 4689  
Email: Paul\_Chiew@ava.gov.sg

**SOUTH AFRICA**  
**AFRIQUE DU SUD**  
**SUDÁFRICA**

Mr A.W.J. Pretorius  
Deputy Director  
Food Control  
Department of Health  
Private Bag X828  
0001 Pretoria  
South Africa  
Phone: +27 12 312 0159  
Fax: +27 12 326 4374  
Email: PretoA@health.gov.za

**SPAIN**  
**ESPAGNE**  
**ESPAÑA**

Mrs Margarita Garzon Rigau  
 Jefa de Servicio de Veterinaria Oficial  
 Subdir. Gral. Sanidad  
 Exterior y Veterinaria  
 Ministerio de Sanidad y Consumo  
 C/Paseo Del Prado 18 – 20  
 28071 Madrid  
 Spain  
 Phone: +34 91 596 1935  
 Fax: +34 91 596 2047  
 Email: mgarzon@msc.es

Mr Javier Mate Caballero  
 Jefe de Servicio de Inspección de Mercancías  
 Subdir. Gral. Sanidad  
 Exterior y Veterinaria  
 Ministerio de Sanidad y Consumo  
 C/Paseo Del Prado 18 – 20  
 28071 Madrid  
 Spain  
 Phone: +34 91 596 2050  
 Fax: +34 91 596 2047  
 Email: jmate@msc.es

**SWAZILAND**  
**SWAZILANDIA**

Mr Richard Mamba  
 Senior Health Inspector  
 Ministry of Health and Welfare  
 PO Box 5  
 Mbabane  
 Swaziland  
 Phone: +02 68 404 2431/3  
 Fax: +02 68 404 2092

**SWEDEN**  
**SUÈDE**  
**SVECIA**

Dr Tor Bergman  
 Senior Veterinary Inspector  
 National Food Administration  
 Box 622  
 SE - 75126 Uppsala  
 Sweden  
 Phone: +46 18 175 587  
 Fax: +46 18 105 848  
 Email: tor.bergman@slv.se

Ms Ylva Wallen  
 Senior Administrative Officer  
 Ministry of Agriculture  
 SE - 103 33 Stockholm  
 Sweden  
 Phone: +46 8 405 1106  
 Fax: +46 8 405 4970  
 Email: ylva.wallen@agriculture.ministry.se

**SWITZERLAND**  
**SUISSE**  
**SUIZA**

Mrs Franziska Zimmermann  
 Non-Tariff Measures  
 State Secretariat for Economic Affairs  
 Federal Department for Economic Affairs  
 Effingestr.  
 3003 Bern  
 Switzerland  
 Phone: +41 31 324 0847  
 Fax: +41 31 324 0959  
 Email: franziska.zimmermann@seco.admin.ch

**THAILAND**  
**THAÏLANDE**  
**TAILANDIA**

Mr Somruay Harinasuta  
 Secretary – General  
 Thai Industrial Standards Institute (TISI)  
 Ministry of Industry  
 Rama VI Road  
 Ratchathewi  
 Bangkok 10400  
 Thailand  
 Phone: +662 202 3400  
 Fax: +662 246 4085  
 Email: somruay@tisi.go.th

Dr Kraingsak Dangprom  
 Director  
 Veterinary Public Health (DLD)  
 Department of Livestock Development  
 Ministry of Agriculture and Cooperative  
 Phayathai Road Rachataevee  
 Bangkok 10900  
 Thailand  
 Phone: +662 251 5646 / 5988  
 Fax: +662 251 7922



Dr Supranee Impithuksa  
Director  
Coordination Office for Hygienic Fruit &  
Vegetable  
Department of Agriculture  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Chatuchak  
Bangkok 10900  
Thailand  
Phone: +662 940 5503  
Fax: +662 940 5503

Mr Montri Klitsaneephaiboon  
Director  
Fish Inspection and Quality Control Division  
Department of Fisheries  
Kaset-Klang  
Chatuchak  
Bangkok 10900  
Thailand  
Phone: +662 579 7738  
Fax: +662 579 6687  
Email: [montrik@fisheries.go.th](mailto:montrik@fisheries.go.th)

Mr Yuthana Norapoompipat  
Food & Drug Specialist  
Food Control Division  
Food & Drug Administration  
Ministry of Public Health  
Tiwanon Road  
Nonthaburi 11000  
Thailand  
Phone: +662 590 7322  
Fax: +662 591 8476  
Email: [yuthanan@health.moph.go.th](mailto:yuthanan@health.moph.go.th)

Ms Chatsiri Pinmuangngam  
Standards Officer  
Office of the National Codex Alimentarius  
Committee  
Thai Industrial Standards Institute (TISI)  
Ministry of Industry  
Rama VI Road  
Bangkok 10400  
Thailand  
Phone: +66 2 202 3439  
Fax: +66 2 248 7987  
Email: [chatsiri@tisi.go.th](mailto:chatsiri@tisi.go.th)

Mrs Nantapan Rattanatam  
Director  
Agricultural Chemistry Division  
Department of Agriculture  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Chatuchak Bangkok 10900  
Thailand  
Phone: +662 579 7549  
Fax: +662 561 5034  
Email: [nantapan@doa.go.th](mailto:nantapan@doa.go.th)

Mrs Duangporn Rodphaya  
Director  
Commodity Division  
Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  
Sanam Bin Nam  
Nonthaburi 11000  
Thailand  
Phone: +662 547 4801  
Fax: +662 547 4802

Mr Maris Sangiampongsa  
Counsellor  
Ministry of Foreign Affairs  
Bangkok  
Thailand  
Phone: +662 643 5000 Ext 4062  
Fax: +662 643 5247  
Email: [mariss@mfa.go.th](mailto:mariss@mfa.go.th)

Mr Tanongpan Satjapala  
Medical Scientist  
Division of Food-for-Export  
Department of Medical Sciences  
Muang District  
Nonthaburi 11000  
Thailand  
Phone: +662 951 0000 - 11 ext. 9509  
Fax: +662 951 1021  
Email: [tanong@health.moph.go.th](mailto:tanong@health.moph.go.th)

Dr Chumnarn Sirirugsa  
Director  
Office of Agricultural Standards and Inspections  
Ministry of Agriculture & Cooperatives  
Bangkok 10200  
Thailand  
Phone: +662 628977  
Fax: +662 6298978  
Email: [oasi@asiaaccess.net.th](mailto:oasi@asiaaccess.net.th)

Mrs Suchin Srikongsri  
 Director, Biological Science Division  
 Department of Science Service  
 Ministry of Science, Technology and  
 Environment  
 Rama VI Road  
 Bangkok 10400  
 Thailand  
 Phone: +662 245 8993  
 Fax: +662 612 0967  
 Email: suchins@hotmail.com

Mrs Pranee Srisomboon  
 General Manager  
 Thai Food Processors' Association  
 9<sup>th</sup> Floor, Ocean Tower Building  
 170/22 New Ratchadapisek Road  
 Khet Klongtoey, Bangkok 10110  
 Thailand  
 Phone: +662 2612684-6  
 Fax: +662 261 2996-7  
 Email: thaifood@thaifood.org

Mrs Malinee Subvanich  
 Director & General Secretary  
 Thai Food Processors' Association  
 9<sup>th</sup> Floor, Ocean Tower1 Building  
 170/22 New Ratchadapisek Road  
 Khet Klongtoey, Bangkok 10110  
 Thailand  
 Phone: +662 261 2684-6  
 Fax: + 662 261 2996-7  
 Email: thaifood@thaifood.org

Mr Lers Thisayakorn  
 Vice President  
 Thai Frozen Foods Association  
 160/194-7  
 13<sup>th</sup> Floor ITF Building  
 Silom Road  
 Bangkok 10500  
 Thailand  
 Phone: +662 235 5622-4  
 Fax: +662 235 5625  
 Email: thaiffa@ksc.th.com

#### **TONGA**

Mr Haniteli Fa'anunu  
 Director  
 Ministry of Agriculture and Forestry  
 PO Box 14  
 Nuku'alofa  
 Tonga  
 Phone: +676 23 402  
 Fax: +676 24 271  
 Email: hfaanunu@maf.gov.to

Ms Lucy Lopeti  
 Principal Agriculture Officer  
 Ministry of Agriculture and Forestry  
 PO Box 14  
 Nuku'alofa  
 Tonga  
 Phone: +676 23 038  
 Fax: +676 24 271  
 Email: llopeti@maf.gov.to

#### **UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI REINO UNIDO**

Dr Dorian Kennedy  
 Head of Branch  
 Food Labelling, Standards and Consumer  
 Protection Division  
 Food Standards Agency  
 Ergon House  
 PO Box 31037  
 Horseferry Road  
 London SW1P 3WG  
 United Kingdom  
 Phone: +44 20 7238 5574  
 Fax: +44 20 7238 6763  
 Email: dorian.kennedy@foodstandards.gsi.gov.uk

Mr David Taylor  
 Veterinary Director  
 Veterinary Public Health Unit  
 Food Standards Agency  
 Ergon House  
 PO Box 31037  
 Horesferry Road  
 London SW1P 3WG  
 United Kingdom  
 Phone: +44 20 7238 6421  
 Fax: +44 20 7238 6402  
 Email: david.taylor@foodstandards.gsi.gov.uk

#### **UNITED STATES OF AMERICA ETATS-UNIS ESTADOS UNIDOS**

Mr L. Robert Lake  
 Director  
 Office of Regulations and Policy  
 Center for Food Safety and Applied Nutrition  
 Food and Drug Administration  
 Room 5807 C (HFS-4)  
 200 C Street SW  
 Washington DC 20204  
 USA  
 Phone: +1 202 205 4160  
 Fax: +1 202 401 7739  
 Email: robert.lake@cfsan.fda.gov

Dr Catherine Carnevale  
Director, Office of Constituent Operations  
Center for Food Safety and Applied Nutrition  
Food and Drug Administration  
200 C Street SW  
Room 5807 (HFS-550)  
Washington DC 20204  
USA  
Phone: +1 202 205 5032  
Fax: +1 202 205 0165  
Email: ccarneva@cfsan.fda.gov

Mr Mark G Manis  
Director, International Policy Division  
Food Safety and Inspection Service  
US Department of Agriculture  
1400 Independence Ave SW  
Room 2135- South Building  
Washington DC 20250  
USA  
Phone: +1 202 720 6400  
Fax: +1 202 720 7990  
Email: Mark.manis@usda.gov

Ms Audrey Talley  
International Marketing Specialist  
Office of Food Safety and Technical Services  
Foreign Agricultural Service  
United States Department of Agriculture  
Room 5545 - South Building  
Washington DC 20250  
USA  
Phone: +1 202 720 9408  
Fax: +1 202 690 0677  
Email: atalley@ag.gov

Dr H. Michael Wehr  
Special Assistant to the Director  
Office of Constituent Operations  
Center for Food Safety and Applied Nutrition  
Food and Drug Administration  
Room 5818 (HFS-550) - South Building  
Washington DC 20204  
USA  
Phone: +1 202 260 2786  
Fax: +1 202 205 0165  
Email: mwehr@cfsan.fda.gov

Mr Richard White  
Director, Sanitary and Phytosanitary Affairs  
Office of the United States Trade Representative  
600 17th Street, NW  
Washington DC 20508  
USA  
Phone: +1 202 395 9582  
Fax: +1 202 395 4579  
Email: rwhite@ustr.gov

Mr C.W. McMillan  
President  
C.W. McMillan Co  
PO Box 10009  
Alexandria, VA22310  
USA  
Phone: +1 703 960 1982  
Fax: +1 703 960 4976  
Email: cwmco@aol.com

Mr Johnnie Nichols  
Director  
Technical Services  
National Milk Producers Federation  
Suite 400  
2101 Wilson Boulevard  
Arlington, VA 22201  
USA  
Phone: +1 703 243 6111  
Fax: +1 202 841 9238  
Email: jnichols@nmpf.org

Ms Peggy Rochette  
Director  
International Affairs  
National Food Processors Association  
1350 I Street  
Washington DC 20005  
USA  
Phone: +1 202 639 5921  
Fax: +1 202 639 5991  
Email: prochet@nfpa-food.org

#### URUGUAY

Dr Hector J. Lazaneo  
Director  
Food Safety Division  
Ministry of Livestock, Agriculture and Fisheries  
Constituyente 1476  
Montevideo CP 11200  
Uruguay  
Phone: +598 2 402 6346  
Fax: +598 2 402 6317  
Email: hlazaneo@mgap.gub.uy

#### VANUATU

Ms Emily Kalsakau  
Senior Food Technologist  
Food Technology Development Centre  
Trade Department  
PMB 030  
Port Vila  
Vanuatu  
Phone: +678 259, 78 24 278  
Fax: +678 256 40

**VIETNAM**

Mr Nhu Tiep Nguyen  
 Chief  
 Professional Affairs Division  
 National Fisheries Inspection and Quality  
 Assurance Center  
 Ministry of Fisheries  
 10-12 Nguyen Cong Hoan Street  
 Ba Dinh District Hanoi  
 Vietnam  
 Phone: +84 4 831 0983 / 7715383  
 Fax: +84 4 831 7221  
 Email: [nvnafiqacen@hn.vnn.vn](mailto:nvnafiqacen@hn.vnn.vn)

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****EUROPEAN COMMISSION**

Dr Henri Belveze  
 Deputy Head of Unit  
 Health and Consumer Protection Directorate-  
 General  
 European Commission  
 Rue de la Loi/Wetstraat 200  
 B-1049 Brussels  
 Belgium  
 Phone: +32 2 296 2812  
 Fax: +32 2 296 2792  
 Email: [henri.belveze@cec.eu.int](mailto:henri.belveze@cec.eu.int)

Mr Andrew John Wilson  
 Counsellor  
 Consumer Health Affairs  
 European Commission  
 140 Wireless Road  
 Bangkok 10330  
 Thailand  
 Phone: +66 2 255 9100 ext. 700  
 Fax: +66 2 255 9114  
 Email: [Andrew.Wilson@deltha.cec.eu.int](mailto:Andrew.Wilson@deltha.cec.eu.int)

**EUROPEAN UNION (COUNCIL OF MINISTERS)**

Mr Klaus Skovsholm  
 Administrator  
 Secretariat General of the Council of the  
 European Union  
 Rue de la Loi 175  
 Brussels B-1048  
 Belgium  
 Phone: +32 2 285 8379  
 Fax: +32 2 285 7829  
 Email: [Klaus.Skovsholm@consilium.eu.int](mailto:Klaus.Skovsholm@consilium.eu.int)

**INTERNATIONAL INSTITUTE OF REGRIGERATION (IIR)**

Mr Keith Richardson  
 Liaison Officer  
 Food Technology  
 Food Science Australia  
 PO Box 52  
 North Ryde NSW 1670  
 Australia  
 Phone: +61 2 9490 8333  
 Fax: +61 2 9490 8499  
 Email: [keith.richardson@foodscience.afisc.csiro.au](mailto:keith.richardson@foodscience.afisc.csiro.au)

**OFFICE INTERNATIONAL DES EPIZOOTIES (OIE)**

Dr Yoshiyuki Oketani  
 Chargé de Mission  
 Information and International Trade Department  
 Office International des Épizooties  
 12 rue de Prony  
 75017 Paris  
 France  
 Phone: +33 1 4415 1888  
 Fax: +33 1 4267 0987  
 Email: [y.oketani@oie.int](mailto:y.oketani@oie.int)

**WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)**

Dr Yasuyuki Sahara  
 Scientist  
 Food Safety Programme  
 World Health Organization  
 20 Avenue Appia  
 Geneva 271211  
 Switzerland  
 Phone: +44 22 791 4324  
 Fax: +44 22 791 4807  
 Email: [saharay@who.int](mailto:saharay@who.int)

**INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION**

Dr Janet E. Collins  
 Monsanto Company  
 600 13th Street NW  
 Suite 660  
 Washington DC 20005  
 USA  
 Phone: +1 202 383 2861  
 Fax: +1 202 783 1924  
 Email: [janet.e.collins@monsanto.com](mailto:janet.e.collins@monsanto.com)

**INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS  
(IFT)**

Ms Gloria Brooks-Ray  
Adviser  
Codex & International Regulatory Affairs  
Novigen Sciences Inc  
PO Box 97  
Mountain Lakes, NJ 07046  
USA  
Phone: +1 973 334 4652  
Fax: +1 973 334 4652  
Email: [gbrooksray@novigensci.com](mailto:gbrooksray@novigensci.com)

**INTERNATIONAL ACCREDITATION  
FORUM (IAF)**

Mr Noel Matthews  
Secretary  
International Accreditation Forum Inc.  
2 Marcus Clarke Street #1801  
Canberra City ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6257 1962  
Fax: +61 2 6257 1965  
Email: [iafsecr@email.com](mailto:iafsecr@email.com)

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF  
CONSUMER FOOD ORGANIZATIONS**

Mr Bruce Silverglade  
President  
International Association of Consumer Food  
Organizations  
Suite 300  
1875 Connecticut Avenue NW  
Washington DC 20009-5728  
USA  
Phone: +1 202 332 9110 ext. 337  
Fax: +1 202 265 4954  
Email: [silvergladeb@cs.com](mailto:silvergladeb@cs.com)

**INTERNATIONAL COUNCIL OF  
GROCERY MANUFACTURERS  
ASSOCIATION (ICGMA)**

Ms Sarah Geisert  
Manager  
Quality and Regulatory Operations  
General Mills  
201 General Mills Boulevard  
Minneapolis Minnesota 55426 1350  
USA  
Phone: +1 763 764 2595  
Fax: +1 763 764 2109  
Email: [sarah.geisert@mail.genmills.com](mailto:sarah.geisert@mail.genmills.com)

**INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION  
(IDF)**

Mr Philip Fawcett  
National Manager  
International Standards  
Dairy and Plant Products Group  
Ministry of Agriculture and Forestry  
BOX 2526  
Wellington  
New Zealand  
Phone: +64 4 4989 874  
Fax: +64 4 4744 196  
Email: [fawcetp@maf.govt.nz](mailto:fawcetp@maf.govt.nz)

Mrs Slava Zeman  
Manager  
Processed Foods Policy Section  
Australian Quarantine & Inspection Service  
Agriculture Fisheries and Forestry – Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5027  
Fax: +61 2 6271 6522  
Email: [slava.zeman@aqis.gov.au](mailto:slava.zeman@aqis.gov.au)

**JOINT FAO/WHO SECRETARIAT**

Dr Alan W Randell  
Secretary, Codex Alimentarius Commission  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
C/- FAO  
Via delle Terme de Caracalla  
Rome 00100  
Italy  
Phone: +39 6 5705 4390  
Fax: +39 6 5705 4593  
Email: [alan.randell@fao.org](mailto:alan.randell@fao.org)

Mr David H. Byron  
Food Standards Officer  
Food and Nutrition Division  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Via delle Terme de Caracalla  
Rome 00100  
Italy  
Phone: +39 6 5705 4419  
Fax: +39 6 5705 4593  
Email: [david.byron@fao.org](mailto:david.byron@fao.org)

**AUSTRALIAN SECRETARIAT**

Ms Ruth Lovisolo  
Manager  
Codex Australia  
Product Integrity Animal and Plant Health  
Agriculture Fisheries and Forestry – Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 260  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5112  
Fax: +61 2 6272 3103  
Email: ruth.lovisolo@affa.gov.au

Ms Ann Backhouse  
Assistant Manager A/g  
Codex Australia  
Product Integrity Animal and Plant Health  
Agriculture Fisheries and Forestry – Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5692  
Fax: +61 2 6272 3103  
Email: ann.backhouse@affa.gov.au

**CCFICS ADMINISTRATION**

Ms Rose Hockham  
Executive Officer A/g  
Codex Australia  
Product Integrity Animal and Plant Health  
Agriculture Fisheries and Forestry – Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 5060  
Fax: +61 2 6272 3103  
Email: rose.hockham@affa.gov.au

Mr Jeff Gilbert  
Documentation Officer  
Codex Australia  
Product Integrity Animal and Plant Health  
Agriculture Fisheries and Forestry – Australia  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Phone: +61 2 6272 4542  
Fax: +61 2 6272 3103  
Email: jeff.gilbert@affa.gov.au

**ALINORM 01/30A**  
**Appendix II****DRAFT GUIDELINES FOR GENERIC OFFICIAL CERTIFICATE FORMATS AND  
THE PRODUCTION AND ISSUANCE OF CERTIFICATES**  
(Advanced to Step 8 of the Codex Procedure)**SECTION 1 - PREAMBLE**

1. These guidelines recognize that importing country authorities may, as a condition of clearance of consignments, require importers to present certification issued by, or with the authority of, exporting country authorities. These guidelines do not mandate a need to use such certification or in any way diminish the trade facilitatory role of commercial or other types of certificates, including third party certificates, not issued by, or with the authority of, exporting country authorities. These guidelines are based on the presumption that the commercial parties engaged in international trade in food are responsible for complying with the regulatory requirements of the exporting and importing country.

**SECTION 2 - SCOPE**

2. These guidelines concern the design and use of official and officially recognized certificates that attest to attributes of food presented for international trade. Hereafter, in these Guidelines, the term “certificates” means official and officially recognized certificates. Certificates should be required only where declarations are necessary relating to product safety or suitability for consumption, or to otherwise facilitate fair trade.

3. These guidelines do not deal with matters of animal and plant health unless directly related to food quality or safety. However, it is recognized that, in practice, a single certificate may contain information relevant to several matters.

4. These guidelines are equally applicable to the use of paper or electronic forms of certification.

**SECTION 3 - OBJECTIVES**

5. Certificates should contain essential information relating to food safety and the facilitation of trade. The level of information required should be adequate for the importing country’s purpose and not impose unnecessary burdens on the exporting country or exporter, nor should there be a requirement for the disclosure of information that is commercial-in-confidence unless it is of relevance to public health.

**SECTION 4 - DEFINITIONS**

*Certificates* are those paper or electronic documents which describe and attest to attributes of consignments of food moving in international trade.

*Certification* is the procedure by which official certification bodies or officially recognized certification bodies provide written or equivalent assurance that foods or food control systems conform to requirements. Certification of food may be, as appropriate, based on a range of inspection activities which may include continuous on-line inspection, auditing of quality assurance systems, and examination of finished products.<sup>31</sup>

*Official certificates* are certificates issued by an official certification body of an exporting country, in accordance with the requirements of an importing or exporting country.

*Officially recognized certificates* are certificates issued by an officially recognized certification body of an exporting country, in accordance with the conditions of that recognition and in accordance with the requirements of an importing or exporting country.

---

<sup>31</sup> Principles for Food Import and Export Inspection and Certification (CAC/GL 20-1995)

*Certifying bodies* are official certification bodies and officially recognized certification bodies<sup>32</sup>.

*Certifying officers* are employees of certifying bodies authorized to complete and issue certificates.

## SECTION 5 - PRINCIPLES

6. Certificates should be required only where declarations are necessary to provide information about product safety or suitability for consumption, or to otherwise facilitate fair trade. Multiple or redundant certificates should be avoided to the extent possible. The rationale and requirements for certification should be communicated in a transparent manner and consistently implemented in a non-discriminatory manner. Certificates should be designed and used in a manner that:

- meets requirements in respect of food safety, suitability for consumption and the facilitation of fair trade in food;
- simplifies and expedites the certification process;
- clarifies the responsibility of all parties;
- satisfies compulsory trade description requirements;
- provides for accurate identification of the consignment being certified;
- minimizes the risk of fraud.

The government agency having jurisdiction shall take responsibility for any certificate issued by a certifying body.

## SECTION 6 - CRITERIA

### *STANDARD FORMAT*

7. Each certificate should contain a declaration by the official, or officially recognized certification body which relates to the consignment described on that certificate. The certificate should clearly identify the certifying body with letterhead and/or logo.

8. Each certificate should have a unique identification number and be presented in an unambiguous style in a language, or languages, fully understood by the certifying officers and by the receiving authority. A record of unique identification numbers assigned to certificates should be maintained by the competent authority and be able to be related to the distribution of the certificates.

9. Where certificates are produced as a paper document, the original certificate should be uniquely identifiable and be printed with at least one copy for the use of the certifying body and retention by that authority for an appropriate period of time. Further copies may be officially printed copies or photocopies. In all cases the status of the certificate should be clear, for example, marked “original” or “copy”, as appropriate.

10. Certificates should be designed so as to minimize the risk of fraud (for example, use of watermark paper, or other security measures for paper certificates; use of secure lines and systems for electronic certificates.)

11. Where certificates are produced in a physical form, they should occupy one sheet of paper or, where more than one page is required, in such a form that any two or more pages are part of an integrated whole and indivisible sheet of paper. Where this is not possible, each individual sheet should be separately initialed by the certifying officer and/or numbered so as to indicate it is a particular page in a finite sequence (for example page 2 of 4 pages) and should contain the unique identification number for that certificate.

12. The certificate should clearly describe the commodity and consignment to which it uniquely relates.

---

<sup>32</sup> Recognition of certification bodies is addressed under Section 8 – Official Accreditation of the Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems (CAC/GL 26-1997)



13. Certificates should contain a clear reference to any requirements to which the certified product is required to conform.

14. Certificates should be issued prior to the consignment, to which the certificate relates, leaving the control of the certifying body. Certificates may be issued while consignments are in transit to the country of destination only when appropriate systems of control are agreed by the competent authorities of the importing and exporting countries.

15. The use of electronic means for the issue or transfer of certificates should be accepted where the integrity of the certification system has been assured to the satisfaction of the relevant authorities of both the importing and exporting country. A hard copy form of an electronic certificate should be made available by the issuing authority on request of the importing country's authorities. When electronic certificates are used, the importing country's inspectors should have electronic access to the certification details.

#### ***DETAILS OF THE CONSIGNMENT***

(NOTE: These details are not specific to food, as they constitute the normal field of information contained in any Bill of Lading for transport vessels carrying product between countries. The shipping data on the official certification documentation provides a means of verifying details about the product.)

16. The details of the product being certified should be clearly documented on the certificate, which should at least contain the following information:

- nature of the food;
- name of product;
- quantity, in the appropriate units;
- lot identifier or date coding;
- identity and, as appropriate, the location of the production establishment;
- name and contact details of the importer or consignee;
- name and contact details of the exporter or consignor;
- country of dispatch; and
- country of destination.

Certificates may also contain information on relevant transport and handling requirements, including appropriate temperature controls.

#### ***STATEMENT OF ORIGIN***

17. Where, in exceptional cases justified by immediate public health concern, the importing country requires a statement as to the origin of ingredients in a product, the certificate should specify the origin of ingredients sourced outside the exporting country.

#### ***ATTESTATIONS***

18. The particular attestations to be included in a certificate will be determined by the requirements of the importing or exporting country. They should be clearly identified in the text of the certificate. Such attestations may include, but are not limited to:

- health status as it may affect the safety of the food;
- product conformity with particular standards, production or processing requirements;
- the status (e.g. licensing details) of production, processing and/or packaging establishment in the exporting country; and,
- reference to any associated bilateral/multilateral agreement.

**RESPONSIBILITIES OF THE CERTIFYING BODY**

19. The certifying body should be designated and adequately empowered by national legislation or regulation in a transparent manner to provide the particular attestations required in a certificate or officially recognized certificate. Such designation/ empowerment should be recognized as sufficient by governments, alleviating requirements for further identity or authority.

20. The certifying bodies should ensure that their procedures allow for the issue of the certificate in a timely manner so as to avoid unnecessary disruptions to trade.

21. The certifying bodies should have in place an effective system to prevent, to the extent practicable, the fraudulent use of official and officially recognized certificates.

**RESPONSIBILITIES OF CERTIFYING OFFICERS**

22. Information and guidance notes to facilitate the correct completion of certificates should be available to all certifying officers and to the parties responsible for providing details for inclusion in a certificate.

23. The certifying officers should:

- be appropriately designated by the certifying body;
- have no conflict of interest in the commercial aspects of the consignment and be independent from the commercial parties;
- be fully conversant with the requirements to which they are attesting;
- have access to a copy of regulations or requirements that are referred to on the certificate or clear information and guidance notes issued by the competent authority explaining the criteria that the product must meet before being certified;
- only certify matters which are within their own knowledge (or which have been separately attested to by another competent party); and
- only certify in respect of the circumstances known at the time of signing the document including conformity with production requirements and any other specified requirements between production and date of certification.

**PRESENTATION OF ORIGINAL CERTIFICATES**

24. The importer or consignee is responsible for ensuring that the product is presented to the importing country's authorities with the original certificate in accordance with the importing country's requirements. In the case of electronic certificates the consignee should supply the importing country authority with sufficient details concerning the consignment to allow the identity of goods to be established against the details contained in the certificate.

**INSTRUCTIONS FOR COMPLETING PAPER CERTIFICATES**

25. Certificates should always be issued and presented, to the exporter or their agent, as the original certificate (i.e., this is an original printed paper form of the original certificate issued once only).

26. A copy of the original certificate (clearly marked as such ) should be kept by the certifying body in the exporting country and be provided to the competent authority in the importing country, on request.

27. When signing a certificate, the officer should ensure that:

- the certificate contains no deletions other than those required by the text of the certificate;
- any alterations of the certified information are initialed and, as required by the importing country, stamped by the certifying officer using the official stamp of the certifying body;
- when the certificate occupies more than one sheet of paper, each individual sheet is separately initialed by the certifying officer and numbered with the respective unique certificate number;

- the certificate bears his/her signature, his/her name and official position of the certifying officer in clear lettering and, where appropriate, his/her qualifications;
- the certificate bears the date expressed unambiguously on which the certificate was signed and issued and, where appropriate, the time for which the certificate will remain valid;
- after signature by the certifying officer, no portion of the certificate is left blank in a manner that would allow it to be amended.

#### ***INSTRUCTIONS FOR COMPLETING ELECTRONIC CERTIFICATES***

28. The exporter or their agent should be notified when an electronic certificate has been authorized for a consignment.

29. Before authorizing an electronic certificate, the certifying officer should ensure that all steps and checks established for the secure operation of the electronic system have been satisfactorily completed.

#### ***REPLACEMENT CERTIFICATES***

30. Where, for any good and sufficient reason (such as loss of or damage to the certificate in transit), a replacement certificate is issued by the certifying officer it must be clearly marked "REPLACEMENT" before being issued. A replacement certificate should reference the number of the original certificate that it supercedes.

#### ***REVOCAION OF A CERTIFICATE***

31. When for good and sufficient reason there is cause to revoke a certificate, the certifying body should revoke the original certificate as soon as possible and notify the exporter or their agent in hard copy or by electronic means of the revocation. The notice should reference the number of the original certificate to which the revocation refers and provide all particulars regarding the consignment and the reason(s) for the revocation. A copy of the revocation should be provided to the appropriate food control authority of the importing country if the export of the consignment has occurred.

**ALINORM 01/30A**  
**Appendix III****PROPOSED DRAFT GUIDELINES ON THE JUDGEMENT OF EQUIVALENCE OF SANITARY MEASURES ASSOCIATED WITH FOOD INSPECTION AND CERTIFICATION SYSTEMS**  
**(Advanced to Step 5/8 of the Codex Procedure)****SECTION 1 - PREAMBLE**

1. It is often the case that importing and exporting countries operate different food inspection and certification systems. The reasons for such differences include differences in prevalence of particular food safety hazards, national choice about management of food safety risks and differences in the historical development of food control systems.
2. In such circumstances, and in order to facilitate trade, there is a need to determine the effectiveness of sanitary measures of the exporting country in achieving the appropriate level of sanitary protection of the importing country. This has led to recognition of the principle of equivalence as provided for in the World Trade Organization Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures (WTO SPS Agreement).
3. Application of the principle of equivalence has mutual benefits for both exporting and importing countries.

**SECTION 2 - SCOPE**

4. This document provides guidelines on the judgement of the equivalence of sanitary measures associated with food inspection and certification systems. For the purpose of determining equivalence, these measures can be broadly characterized as: infrastructure; programme design, implementation and monitoring; and/or specific requirements (refer paragraph 7).

**SECTION 3 - DEFINITIONS**

5. The definitions presented in this document are derived from and consistent with those of the Codex Alimentarius Commission and the WTO SPS Agreement.

**Sanitary measure:** Any measure applied to protect human life or health within the territory of the country from risks arising from additives, contaminants, toxins or disease-causing organisms in food or feedstuffs, or from risks otherwise arising from diseases carried by foods which are animals, plants or products thereof.

**Hazard:** A biological, chemical or physical agent in, or condition of, food with the potential to cause an adverse health effect.<sup>33</sup>

**Risk:** A function of the probability of an adverse health effect and the severity of that effect, consequential to a hazard(s) in food.<sup>1</sup>

**Risk Assessment:** A scientifically-based process consisting of the following steps: (i) hazard identification; (ii) hazard characterisation; (iii) exposure assessment; and (iv) risk characterisation.<sup>1</sup>

**Appropriate level of sanitary protection (ALOP):** The level of protection deemed appropriate by the country establishing a sanitary measure to protect human life or health within its territory. (This concept may otherwise be referred to as the “acceptable level of risk”.)

**Equivalence (of sanitary measures)<sup>34</sup>:** Equivalence is the state wherein sanitary measures applied in an exporting country, though different from the measures applied in an importing

---

<sup>33</sup> Codex Alimentarius Commission: Procedural Manual (11<sup>th</sup> Edition), pages 48-49.

<sup>34</sup> Equivalence is defined in CAC/GL 26-1997: “Equivalence is the capability of different inspection and certification systems to meet the same objectives”.

country, achieve, as demonstrated by the exporting country, the importing country's appropriate level of sanitary protection.

#### SECTION 4 - SANITARY MEASURES AND THE DETERMINATION OF EQUIVALENCE

6. To facilitate judgement of equivalence between countries and promote harmonisation of food safety standards, Codex members should base their sanitary measures on Codex standards and related texts.<sup>35</sup>
7. Sanitary measures include all relevant laws, decrees, regulations, requirements and procedures including, *inter alia*, end product criteria; processes and production methods; testing, inspection, certification and approval procedures; provisions on relevant statistical methods, sampling procedures and methods of risk assessment; and packaging and labelling requirements directly related to food safety. For the purposes of determining equivalence, the sanitary measures associated with a food inspection and certification system can be broadly categorised as:
  - a) infrastructure; including the legislative base (e.g., food and enforcement law), and administrative systems (e.g., organisation of national and regional authorities);
  - b) programme design, implementation and monitoring; including documentation of systems, monitoring, performance, decision criteria and action, laboratory capability, transportation infrastructure and provisions for certification and audit; and/or
  - c) specific requirements; including individual facilities (e.g., premises design), equipment (e.g., design of food contact machinery), processes (e.g., HACCP plans), procedures (e.g., ante- and post-mortem inspection), tests (e.g., laboratory tests for microbiological and chemical hazards) and methods of sampling and inspection.
8. A sanitary measure proposed for determination of equivalence may fall into one or more of these categories, which are not mutually exclusive. A single measure, however, on which an equivalence determination may be made, cannot be considered in a vacuum. In other words, whether the importing country's ALOP is likely to be achieved can only be determined in most cases through an evaluation of all relevant components of an exporting country's food inspection and certification system. For example, a determination of equivalence for a specific sanitary measure at the programme design, implementation and monitoring level will require in most cases a prior determination of an equivalent infrastructure. A determination of equivalence for a specific sanitary measure at the specific requirements level will require in most cases a prior determination of an equivalent infrastructure and equivalent programme design, implementation, and monitoring.
9. An objective basis for comparison of sanitary measures must be established to allow an equivalence determination to be made, and this may include the following elements:
  - a) the reason/purpose for the sanitary measure;
  - b) the relationship of the sanitary measure to the ALOP, i.e., how the sanitary measure achieves or contributes to the achievement of the ALOP;
  - c) where appropriate, an expression of the level of control of the hazard in a food that is achieved by the sanitary measure;
  - d) the scientific basis for the sanitary measure under consideration, including risk assessment where appropriate.

#### SECTION 5 - GENERAL PRINCIPLES FOR THE DETERMINATION OF EQUIVALENCE

10. Determination of the equivalence of sanitary measures associated with food inspection and certification systems should be based on application of the following principles:

---

<sup>35</sup> Article 3 of the WTO SPS Agreement states, *inter alia*, that WTO Members may introduce or maintain sanitary measures which result in a higher level of sanitary protection than would be achieved based on Codex standards, if there is a scientific justification, or as a consequence of the member's chosen level of protection. Such measures must be based on a risk assessment appropriate to the circumstances.

- 10.1 An importing country has the sovereign right to set a level of sanitary protection it deems appropriate in relation to the protection of human life and health.<sup>36</sup> The ALOP may be expressed in qualitative or quantitative terms.
- 10.2 An importing country should be able to describe how its sanitary measure achieves, or contributes to the achievement of, its ALOP.
- 10.3 An importing country should recognize that sanitary measures different from its own may be capable of achieving its ALOP, and can therefore be found to be equivalent.
- 10.4 The sanitary measures applied by the exporting country must achieve the importing country's ALOP.
- 10.5 Countries should, upon request, enter into consultations with the aim of achieving bilateral or multilateral recognition of the equivalence of specified sanitary measures<sup>37</sup>.
- 10.6 It is the responsibility of the exporting country to demonstrate that its sanitary measures can achieve the importing country's ALOP.
- 10.7 The comparison of countries' sanitary measures should be carried out in an objective manner.
- 10.8 Where risk assessment is used in the demonstration of equivalence, countries should strive to achieve consistency in the techniques applied so as to ensure that findings can be objectively compared.
- 10.9 When judging the equivalence of sanitary measures, the importing country should take into account any knowledge it has of the food inspection and certification systems in the exporting country and of the performance of those systems.
- 10.10 The exporting country should provide access to enable the inspection and certification systems which are the subject of the equivalence determination to be examined and evaluated upon request of the food control authorities of the importing country.
- 10.11 Countries should ensure transparency in both the demonstration and judgement of equivalence, consulting all interested parties to the extent practicable and reasonable.

## **SECTION 6 - PROCEDURE FOR THE DETERMINATION OF EQUIVALENCE**

11. The importing country should make available details of its sanitary measures to the exporting country on request. The exporting country should review all applicable sanitary measures of the importing country for the food involved and identify those it will meet and those for which it seeks determination of equivalence. The importing and exporting countries should then use an agreed process for exchange of the relevant information to facilitate the determination of equivalence. This information should be limited to that which is necessary for this purpose.
12. The determination of equivalence is facilitated by both exporting and importing countries following a sequence of steps, such as those described below and illustrated in Figure 1:
- 12.1 The exporting country identifies the sanitary measure of the importing country for which it wishes to apply a different measure, and requests the reason/purpose for the measure.
- 12.2 The importing country provides the reason/purpose for the identified sanitary measure.
- 12.3 On the initiative of the exporting country, the importing and exporting countries should enter into a dialogue concerning an objective basis for comparison.

---

<sup>36</sup> The SPS Agreement sets out the rights and obligations of WTO Members in relation to the determination of an appropriate level of sanitary protection.

<sup>37</sup> Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems CAC/GL 26- 1997.

12.4 The exporting country develops the submission to demonstrate that the application of the different sanitary measure achieves or contributes to the achievement of the ALOP of the importing country, and presents it to the importing country.<sup>38</sup>

12.5 The importing country determines whether the exporting country's measure achieves the importing country's ALOP.

12.6 If the importing country has any concerns with the submission as presented, it should notify them to the exporting country at the earliest opportunity and should detail the reasons for concern. If possible, the importing country should suggest how the concerns might be addressed.

12.7 The exporting country should respond to such concerns by providing further information as appropriate.

12.8 The importing country notifies the exporting country of its judgement within a reasonable period of time and provides the reasoning for its decision, should the judgement be that the sanitary measure(s) is not equivalent.

12.9 An attempt should be made to resolve any differences of opinion over judgement of a submission, either interim or final.

### SECTION 7 - JUDGEMENT

13. Judgement of equivalence by the importing country should be based on a transparent analytical process that is objective and consistent, and includes consultation with all interested parties to the extent practicable and reasonable.

14. Experience and detailed knowledge of an exporting country's food inspection and certification systems may in itself be sufficient to allow an objective judgement of equivalence by the importing country. For example, a sanitary measure categorized as a specific requirement (refer paragraph 7) may be able to be judged equivalent without consideration of the supporting programme design, implementation and monitoring, and infrastructure.

15. Where countries have no previous history of significant trading in foods or detailed knowledge of each other's food inspection and certification systems, the determination of equivalence may require a detailed side-by-side comparison of all relevant sanitary measures.

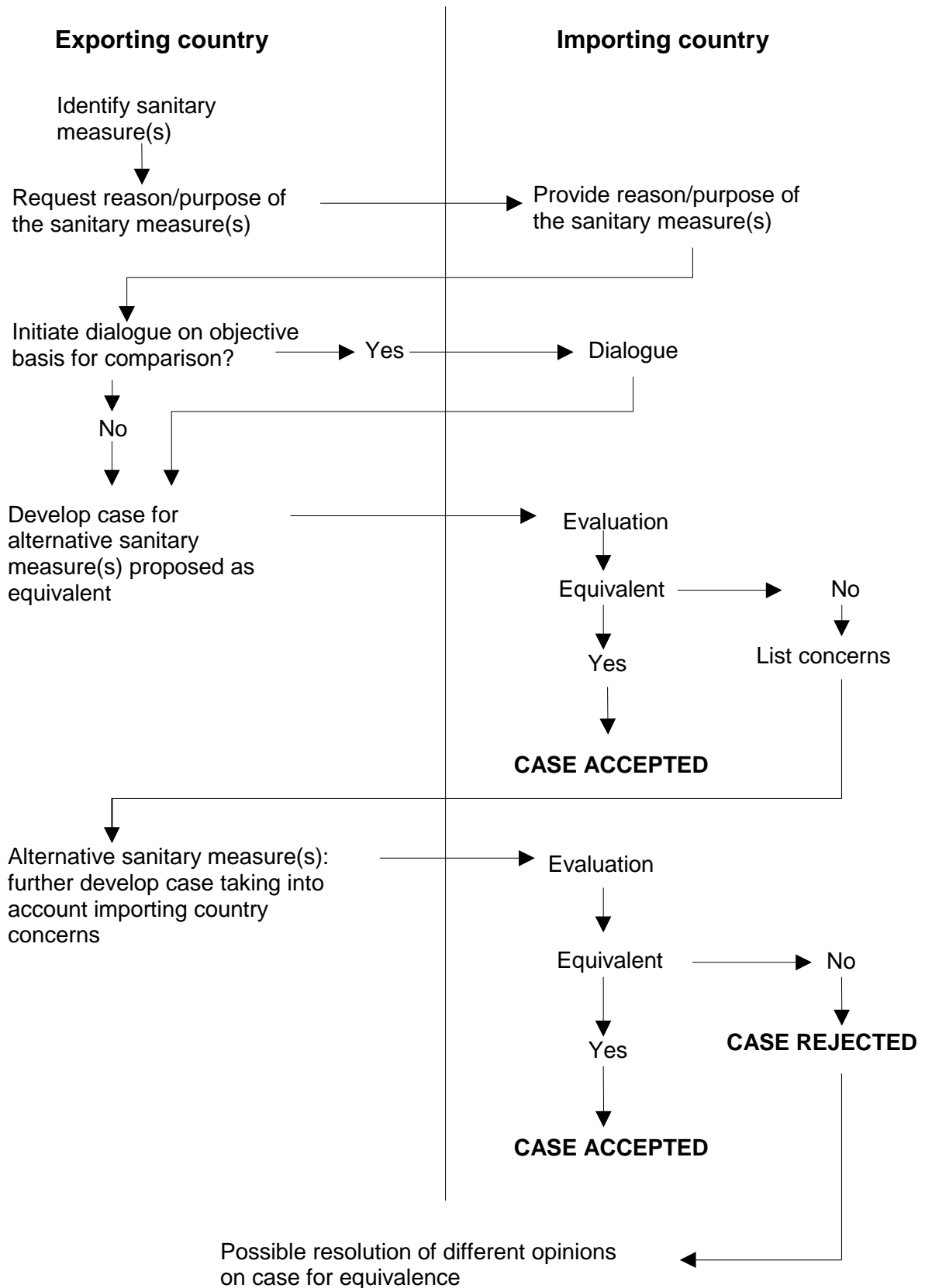
16. Judgement of equivalence should take into account those Codex texts relevant to the food safety matters under consideration.

17. Following any judgement of equivalence, exporting and importing countries should advise each other of significant changes in their supporting programmes and infrastructure that may affect the original determination of equivalence.

---

<sup>38</sup> Guidelines for the Development of Equivalence Agreements Regarding Food Import and Export Inspection and Certification Systems; CAC/GL 34-1999.

**Figure I: Simplified flow chart for the determination of equivalence (individual steps may be iterated)**





**ALINORM 01/30A  
Appendix IV****PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS  
(Advanced to Step 5 of the Codex Procedure)****SECTION 1 -SCOPE**

1. This document provides a framework for the development and operation of an import control system to protect consumers and facilitate fair practices in food trade while ensuring unjustified technical barriers to trade are not introduced. The Guideline is consistent with the Codex *Principles for Food Import and Export Inspection and Certification*<sup>39</sup> and provides specific information about imported food control that is an adjunct to the *Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems*<sup>40</sup>.

**SECTION 2 - DEFINITIONS<sup>41</sup>**

*Audit*\* is a systematic and functionally independent examination to determine whether activities and related results comply with planned objectives.

*Certification*\* is the procedure by which official certification bodies and officially recognized bodies provide written or equivalent assurance that foods or food control systems conform to requirements. Certification of food may be, as appropriate, based on a range of inspection activities which may include continuous on-line inspection, auditing of quality assurance systems, and examination of finished products.

*Inspection*\* is the examination of food or systems for control of food, raw materials, processing and distribution, including in-process and finished product testing, in order to verify that they conform to requirements.

*Legislation*\* includes acts, regulations, requirements or procedures, issued by public authorities, related to foods and covering the protection of public health, the protection of consumers and conditions of fair trading.

*Official accreditation*\* is the procedure by which a government agency having jurisdiction formally recognizes the competence of an inspection and/or certification body to provide inspection and certification services.

*Official inspection systems and official certification systems*\* are systems administered by a government agency having jurisdiction empowered to perform a regulatory or enforcement function or both.

*Officially recognized inspection systems and officially recognized certification systems*\* are systems which have been formally approved or recognized by a government agency having jurisdiction.

*Requirements*\* are the criteria set down by the competent authorities relating to trade in foodstuffs covering the protection of public health, the protection of consumers and conditions of fair trading.

---

<sup>39</sup> CAC/GL 20-1995 *Principles for Food Import and Export Inspection and Certification*

<sup>40</sup> *Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems* (CAC/GL 26-1997).

<sup>41</sup> Definitions drawn from the *Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems* (CAC/GL 26-1997) are marked with \*. Definitions drawn from Codex Alimentarius Commission, Procedural Manual (11<sup>th</sup> edition) are marked with \*\*.

*Risk assessment*\*\* A scientifically based process consisting of the following steps (i) hazard identification, (ii) hazard characterisation, (iii) exposure assessment, and (iv) risk characterisation.

*Risk analysis*\*\* A process consisting of three components: risk assessment, risk management and risk communication.

### **SECTION 3 - GENERAL CHARACTERISTICS OF FOOD IMPORT CONTROL SYSTEMS**

2. Food import control systems should have the following main characteristics:

- requirements for imported food that are consistent with requirements for domestic foods;
- clearly defined responsibilities of the imported food control authority or authorities;
- clearly defined and transparent legislation/regulations and operating procedures;
- precedence to the protection of consumers over economic and trade considerations;
- provision for recognition of the food controls applied by an exporting country's competent authority or authorities
- uniform nationwide implementation by the importing country of its requirements;
- implementation that ensures the levels of protection achieved are consistent with those for domestic food.

#### ***REQUIREMENTS FOR IMPORTED FOOD THAT ARE CONSISTENT WITH REQUIREMENTS FOR DOMESTIC FOODS***

3. Requirements are commonly expressed as end-point or limit value standards with complementary sampling regimes etc, or provisions concerning process controls, or a combination of these. In general, requirements should be applied equally to domestically produced and imported food. The extent and stringency of requirements applied in specific circumstances should be proportionate to risk, noting that risk may vary from one source to another because of factors such as technology employed, compliance history, etc. and /or examination of relevant attributes of a sample of products at import. .

4. Where domestic requirements include process controls such as good manufacturing practice, compliance may be determined by auditing as appropriate, the systems, facilities and procedures in the exporting country.

#### ***CLEARLY DEFINED RESPONSIBILITIES OF IMPORTED FOOD CONTROL AUTHORITY OR AUTHORITIES.***

5. The competent authority(ies) involved in any of the imported food inspection functions at the point or points of entry, during storage and distribution and/or at point of sale, should have clearly defined responsibilities and authority. When responsibility for determining compliance with requirements is shared among agencies of the importing country, multiple inspection and duplicative testing for the same analyte(s) on the same consignment by the different agencies should be avoided to the extent possible. In such situations, agencies having jurisdiction should share inspection, testing, and other information on the consignment.

6. Some countries, for example those that are part of a regional economic grouping, may rely on import controls implemented by another country. In such cases, the functions, responsibilities, and operating procedures undertaken by the country which conducts the imported food control should be clearly defined and accessible to authorities in the country or countries of final destination with the aim of delivering an efficient and transparent import control system that provides the appropriate level of protection.

7. Where the competent authorities of an importing country use third party providers as officially recognised inspection bodies and/or officially recognized certification bodies to implement controls,

such arrangements should be conducted in the manner discussed in CAC/GL 26-1997, Section 8, Official Accreditation. The functions that can be conducted by such providers may include:

- sampling of target food shipments;
- analysis of samples;
- compliance evaluation of relevant parts or all of a quality assurance system that may be operated by importers in order to comply with official requirements.

***CLEARLY DEFINED AND TRANSPARENT LEGISLATION/REGULATIONS AND OPERATING PROCEDURES***

8. The object of legislation/regulations is to provide the basis and the authority for operating a food import control system. The legal framework allows for the establishment of the competent authority(ies) and the processes and procedures required to verify the conformity of imported products against requirements.

9. Legislation/regulations should provide the competent authority with the ability to:

- appoint authorised officers;
- require prior notification of the importation of a consignment of a foodstuff;
- require documentation;
- inspect, including the authority to enter premises within the importing country, physically examine the food and its packaging; collect samples and initiate analytical testing; inspection of documentation provided by an exporting country authority, exporter or importer; and verification of product identity against documentary attestations;
- apply differential sampling plans depending on risk posed by the particular food, its compliance history and the validity of accompanying certification;
- charge fees for the inspection of consignments and sample analysis;
- accredit laboratories for the examination of samples;
- accept, refuse entry, detain, destroy or order to destroy, order reconditioning or re-export, or designate alternative uses;
- recall consignments following importation;
- retain bond over consignments during intra-national transport or during storage prior to import clearance;
- implement administrative and legal sanctions when the specific requirements are not satisfied; and

10. In addition the legal framework may make provisions for:

- licensing or registration of importers;
- recognition of self checking by importers;
- an appeal mechanism against official actions;
- assessing the control system of the exporting country; and
- certification arrangements with competent authorities of exporting countries.

***PRECEDENCE TO THE PROTECTION OF CONSUMERS***

11. In the design and operation of food import control systems, precedence should be given to protecting the health of consumers and ensuring fair practices in food trade over economic or other trade considerations.

***PROVISION FOR RECOGNITION OF THE FOOD CONTROL SYSTEM APPLIED BY AN EXPORTING COUNTRY'S COMPETENT AUTHORITY***

12. Food import control systems should include provisions for recognition as appropriate of the food control system applied by an exporting country's competent authority. Importing countries can recognise the food safety controls of an exporting country in a number of ways that facilitate the entry of goods, including the use of memoranda of understanding, mutual recognition agreements and equivalence agreements. Such recognition should, as appropriate, include controls applied during the production, manufacture, importation, processing, storage, and transportation of the food products, and verification of the export food control system applied.

***UNIFORM NATION-WIDE IMPLEMENTATION***

13. Uniformity of operational procedures is particularly important. Programmes and training manuals should be developed and implemented to assure uniform application at all points of entry and by all inspection staff.

***IMPLEMENTATION THAT ENSURES THE LEVELS OF PROTECTION ACHIEVED ARE CONSISTENT WITH THOSE FOR DOMESTIC FOOD***

14. As an importing country has no direct jurisdiction over process controls applied to food manufactured in another country, there may be a variation in approach to the compliance monitoring of domestic and imported food. Such differences in approach are justifiable on the basis that the objectives of the import controls are the same as those applied to domestically produced food.

**SECTION 4 - IMPLEMENTATION OF THE CONTROL SYSTEM**

15. Operational procedures should be developed and implemented to minimize undue delay at the point or points of entry without jeopardizing effectiveness of controls to ensure food safety. Implementation should take into account the factors listed in this section.

***POINT OF CONTROL***

16. Control of imported food by the importing country can be conducted at one or more points including:

- entry to the country of destination;
- further processing;
- transport and distribution;
- storage; and,
- sale, (retail or wholesale).

17. The system should be structured to deliver the same outcomes regardless of the point or points of control.

18. The importing country can recognize controls implemented by the exporting country. The application of controls by the exporting country, during production, manufacture and subsequent transit should be encouraged, with the aim of identifying and correcting problems when and where they occur, and preferably before costly recalls of food already in distribution are required.

19. Pre-shipment clearance is a possible mechanism for ensuring compliance with requirements of, for example, valuable bulk packed products that if opened and sampled upon entry, would be seriously compromised, or for products that require rapid clearance to maintain safety and quality.

20. If the inspection system encompasses pre-shipment clearance then the authority to conduct the clearance should be determined and procedures defined. The importing authority may choose to accept pre-shipment clearance from an exporting country's official certification system or from officially recognised third party certification bodies working to defined criteria.

#### ***INFORMATION ABOUT INCOMING FOOD***

21. The efficacy of the control system in applying efficient targeted control measures depends upon information about shipments of food entering the jurisdiction. Details of shipments that may be obtained include:

- date and point of entry;
- mode of transport;
- description of the commodity (including commodity, amount, country of origin, identifying marks such as lot identifier etc);
- exporter or importer;
- manufacturer (if possible); and
- destination.

#### ***FREQUENCY OF INSPECTION AND TESTING OF IMPORTED FOODS***

22. The nature and frequency of inspection and testing of imported foods should be based on the risk to health presented by the product and the history of conformance to requirements. Control should be designed to account for factors such as:

- the risk to human health posed by the product;
- the risk of non-compliance with requirements;
- the target consumer group;
- the extent and nature of any further processing of the product;
- factors relating to the food inspection and certification system in the exporting country and existence of any equivalence, mutual recognition agreements or other trade agreements.

23. Physical checks on imported product, using random statistically based sampling plans, are valid means of checking product compliance. Inspection procedures should be developed to include defined sampling frequencies or inspection intensities. The frequency of sampling should be proportionate to the assessed risk, which may take into account evidence of, or confirmed non-conformity for a particular product, processor, importer or country.

24. Sampling frequency of products supplied from a source for which there is no compliance history, should be set at a higher rate than for products from other sources. The sampling process enables a compliance history to be created. Similarly, food from suppliers or imported by parties with a known poor compliance history should be sampled at higher intensity. In these cases, every shipment may need to be physically inspected, until a defined number of consecutive shipments meets requirements. Alternatively the inspection procedures can be developed to automatically detain product from suppliers with a known poor compliance history and the importer may be required to prove the fitness of each consignment through use of an accredited laboratory until a satisfactory compliance rate is achieved.

***SAMPLING AND ANALYSIS***

25. The inspection system should have defined sampling procedures based on Codex sampling plans for the particular commodity/contaminant combination where available.

26. Where samples are selected for analysis standard methods of analysis, or methods validated through appropriate protocols, should be used. Analysis should be conducted in official or officially accredited laboratory facilities.

***DECISION CRITERIA***

27. Decision criteria should be developed that determine whether shipments are given

- free entry;
- entry if cleared upon inspection or verification of conformance;
- entry of non-conforming product after corrective measures have been taken, or redirecting product for uses other than human consumption;
- rejection notice, with re-exportation option;
- rejection notice with destruction order

28. Results of inspection and, if required, laboratory analysis, should be carefully interpreted in making decisions relating to acceptance or rejection of a consignment. The inspection program should include decision-making rules for situations where results are borderline, or sampling indicates that only some lots within the consignment comply with requirements. Procedures may include further testing and examination of previous compliance history.

29. The system should include formal means to communicate decisions about results of analysis, clearance and status of shipments. Advice on decisions should be provided to importers without delay. There should be an appeal mechanism for review of rejections of consignments.

***DEALING WITH EMERGENCY SITUATIONS***

30. The responsible authority should have procedures that can respond appropriately to emergency situations. This will include holding suspect product upon arrival and recall procedures for suspect product already cleared and, if relevant, rapid notification of the problem to international authorities.

31. If the food control authorities in importing countries detect problems during import control of foodstuffs which they consider to be so serious as to indicate a food control emergency situation, they should inform the exporting country promptly by telecommunication.<sup>42</sup>

***RECOGNITION OF EXPORT CONTROLS***

32. Consistent with paragraph 11 of this guideline, the importing country should establish mechanisms to accept control systems in an exporting country where these system achieve the same level of protection required by the importing country. In this regard, the importing country should:

- develop procedures to conduct assessment of the exporting country systems consistent with the Annex of the Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification Systems (CAC/GL 26-1997);
- take into account the scope of the arrangement, for example, whether it covers all foods or is restricted to certain commodities or certain manufacturers;

---

<sup>42</sup>CAC/GL 19-1995 *Guidelines for the Exchange of Information in Food Control Emergency Situations*

- develop clearance procedures that provide an appropriate level of protection if arrangements developed with an exporting country are limited in scope;
- provide recognition of export controls through, for example, exemption from routine import inspection;
- conduct verification procedures for example, occasional random sampling and analysis of products upon arrival. (Section 5 and Annex of CAC/GL 26-1997 deal with the provision and verification of systems that provide certification for food in trade);
- recognise that arrangements need not rely on the presentation of certificates or documentation with individual shipments, when such an approach is acceptable to both parties.

33. The competent authority of the importing country may, develop certification agreements with exporting country official certification bodies or officially recognized certification bodies, with the aim of ensuring requirements are met. Such agreements may be of particular value where, for example, there is limited access to sophisticated facilities such as laboratories and shipment tracking systems.

#### ***INFORMATION EXCHANGE***

34. Imported food control systems involve information exchange between competent authorities and countries that are trading partners. The information may include:

- requirements of food control systems;
- “hard copy” certificates attesting to conformity with requirements of the particular shipment;
- electronic data or certificates where accepted by the parties involved;
- details about rejected food shipments;
- list of establishments or facilities that conform to importing country requirements.

35. Any changes to import protocols, which may affect trade, should be promptly communicated to trading partners, allowing a reasonable interval between the publication of regulations and their application taking into account the risk to the consumer and the urgency of the measure.

#### ***OTHER CONSIDERATIONS***

36. The authority may consider developing alternative arrangements in lieu of routine inspection. This may include agreements where the inspection authority assesses the controls that importers implement over suppliers and the procedures that are in place to verify compliance of suppliers. Alternative arrangements may include some sampling of product by the authority as an audit, rather than routine inspection.

37. The inspection authority may consider developing a system where registration of importers is mandatory. Advantages include the ability to provide the importing and exporting community with information about their responsibilities and mechanisms to ensure imported food complies with requirements.

38. If a product registration system exists or is implemented, a clear rationale for such product registration (e.g. specific and documented food safety concerns) should exist. Such product registrations should treat imported and domestic product in the same or equivalent manner.

#### ***DOCUMENTING THE SYSTEM***

39. A food import control system should be fully documented, including a description of its scope and operation, responsibilities and actions for staff, in order that all parties involved know precisely what is expected of them.

40. Documentation of an imported food control system should include

- an organizational chart of the official inspection system, including the roles of each level in the hierarchy;
- job descriptions of all personnel;
- operating procedures including methods of sampling, inspection and testing;
- relevant legislation and requirements that should be met by imported food;
- important contacts; and,
- reference information about food contamination and food inspection.

#### ***TRAINED INSPECTORATE***

41. It is fundamental to have adequate, reliable, well trained and organised inspection staff, with supporting infrastructure, to deliver the imported food control system. Training, communication, and supervisory elements should be organised to provide consistent implementation of requirements by the inspectorate throughout the food import control system.

42. Where third parties are officially recognised to perform inspection work, or there are alternative arrangements in place, such as a quality assurance arrangement with the importing company, the qualifications of the auditors, or company inspection staff, should be at least the same for inspection staff of the competent authority.

43. The authority responsible for conducting assessment of food control systems of exporting countries should engage personnel with the qualifications and training expected of personnel assessing domestic food controls.

#### ***SYSTEM VERIFICATION***

44. Consistent with Section 9 of the Guidelines for the Design, Operation, Assessment and Accreditation of Food Import and Export Inspection and Certification System (CAC/GL 26-1997) an imported food control system should be independently assessed on a regular basis.

### **SECTION 5 - FURTHER INFORMATION**

45. The Food and Agriculture Organization of the United Nations *Manual of Food Quality Control. Imported Food Inspection* (Food and Nutrition Paper 14/15, 1993) and World Health Organization/Western Pacific Regional Center for the Promotion of Environmental Planning and Applied Science (PEPAS): *Manual for the Inspection of Imported Food* (1992) contribute valuable information for those engaged in the design and re-design of imported food control systems.